ÁRPÁDFÖLD · CINKOTA · MÁTYÁSFÖLD · RÁKOSSZENTMIHÁLY · SASHALOM

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • XXI. évfolyam 10. szám • 2012. május 26.

2 A testületi ülésről jelentjük

4 Eltolták a biciklit

6 A mese varázsa

7 Interjú Dr. Nemeskéri Csabával

Érdekel a polgári védelem?
Segítenél embertársaidon?
Szívesen dolgoznál önkéntesként?
JELENTKEZZ ÖNKÉNTESNEK A KERÜLETI POLGÁRI VÉDELEMHEZ!

RÁD IS SZÜKSÉGE VAN A KERÜLETNEK!

A 2011. évi katasztrófavédelmi törvény rendelkezik a kerületi polgári védelmi szervezetek megújításáról, és lehetőséget nyújt az önkéntes csatlakozásra is. A polgári védelem célja, hogy mindenben segítségére legyen a bajba jutott embereknek. A szolgálat munkatársai a többi között a következő feladatokat látják el: vészhelyzet esetén kiadják a figyelmeztetést és a riasztást, tájékoztatnak a részletekről, valamint ellátják a lakosságot megfelelő védőeszközökkel. Az ő feladatuk előkészíteni a kimenekítést, kitelepítést, illetve az óvóhelyi védekezést, felderíteni az esetleges kárterületet, elsősegélyben részesíteni a sérülteket, megszervezni a mentesítést és a fertőtlenítést, illetve az ideiglenes helyreállítási munkálatokat. Magyarországon jelenleg elsősorban a katasztrófavédelem és a tűzoltóság szakemberei, szükség esetén pedig a polgári védelemre beosztott, illetve önként jelentkezett személyek együttesen látják el a katasztrófavédelmi feladatokat.

A XVI. kerületi polgári védelmi szolgálat várja mindazon kertvárosi fiatalok jelentkezését, akik önkéntes munkájukkal segítenének a feladatok ellátásában. Jelentkezni a Polgármesteri kabinetnél, a kabinet@bp16.hu email címen, vagy Donnert Krisztinánál lehet.

www.budapest16.hu

Műfüves pályán rúgják a bőrt már az Ikaruson is

Elkészült a XVI. kerület első műfüves pályája az Ikarus sporttelepen. Az ünnepélyes megnyitóra május 17-én került sor. A létesítményt kicsik és nagyok egyaránt használhatják akár este is, mert a tervezők árnyékmentes világítással látták el azt. Az Önkormányzat emellett felújította a közelben található játszóteret, ahol a gyerekjátékokon kívül a felnőttek által használható szeniorfitnesz-eszközöket is elhelyeztek. Ráadásként kialakítottak egy pétanquepályát is. A lakosság természetesen ingyen használhatja a műfüves pályát, a környék oktatási intézményeibe járó kisdiákok pedig a jövőben kihelyezett testnevelési órákat is tarthatnak itt előre egyeztetett időpontokban. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 9,5 millió forinttal támogatta a beruházást, amely mintegy 25 millió forintba került.

Bővebben a 3. oldalon.

Tisztítsuk meg együtt a Kertvárost június 2-án!

Újra felvesszük a kesztyűt

Második alkalommal szervezi meg az Országos Hulladékgazdálkodási Ügynökség a TeSzedd! – Összefogás a tiszta Magyarországért! elnevezésű hulladékgyűjtő akcióját, amelyhez a XVI. kerületi Önkormányzat is csatlakozott. Ez alkalomból tartott sajtótájékoztatót Kovács Péter polgármester és Vámosi Oszkár, az ügynökség ügyvezetője május 21-én.

A tavaly elindított kezdeményezés célja a magyar társadalom figyelmének felhívása, mivel a szemetelés sajnálatos módon országos méreteket ölt. Egy nap alatt ugyan nem lehet megtisztítani az országot, de az önkéntesek szembesülhetnek azzal, hogy milyen fáradtságos és időigényes munka a szemetet összeszedni, megfelelő helyre elszállítani és lerakni. A szervezők véleménye szerint nagy valószínűséggel megváltozik a szemlélete annak, aki részt vesz egy ilyen akcióban, és odafigyel arra, hogy a jövőben ne szemeteljen sem ő, sem más.

Vámosi Oszkár elmondta: a rendezvény célja egyfajta társadalmi csapatépítés is, amelynek keretében az önkénteseknek idén a lakókörnyezetüket kell megtisztítaniuk a felgyülemlett szemettől, hiszen saját életükkel, környezetükkel szívesebben foglalkoznak az emberek. **Regisztrálni május 30-ig lehet a www.teszedd.hu oldalon. Június 2-án pedig reggel 9 órakor, a Sóderos utca – Strand sétány sarkán várják azokat a lelkes kerületi polgárokat, akik szeretnék tisztává varázsolni a cinkotai strand környékét.**

Regisztráció:
www.teszedd.hu

A testületi ülésről jelentjük

Május 9-én ismét ülésezett a XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete. A tanácskozás kezdetén *Kovács Péter* polgármester egy birkózómezt adott át a Kertváros ifjú tehetségének, *Bíró Roland* sportolónak, aki a közelmúltban megnyerte az Országos Birkózó Diákolimpiát. A Kertvárosi SE, mindössze 13 éves reménységét elkísérte edzője, *Forray Attila* is.

Módosítják a Környezetvédelmi Alapról szóló rendeletet

Az ünnepélyes pillanatok után a képviselők elfogadták *Szabó Barbarának*, a Környezetvédelmi Alapról szóló rendelet módosításával kapcsolatos javaslatát. A tervezetet a közeljövőben elküldik az illetékes környezetvédelmi igazgatási szervnek, illetve a szomszédos önkormányzatoknak, végleges formájáról csak ezután döntenek.

Elfogadták a beszámolókat

A Testület meghallgatta a XVI. kerületi Városfejlesztő Kft., a Sashalmi Piac Kft., a REHAB-XVI. Kft., valamint a Kertvárosi Sportlétesítményeket Üzemeltető Kft. képviselőjének a 2011-es üzleti évről készített beszámolóját, és mindent rendben találtak. A Sashalmi Piac Kft-vel kapcsolatban *dr. Csomor Ervin* elmondta: a 2011-es üzleti szempontból csonka év volt, hiszen a Piac II. ütemét nyár végén adták át a rendezvénycsarnokkal együtt. Idén azonban már nem csak kulturált körülmények között vásárolhatnak a kertvárosi polgárok a Sashalmi Piacon, de annak üzemeltetéséből is jelentős bevételre számíthat a kerület. Az alpolgármester ugyanakkor a REHAB-XVI. Kft.-vel kapcsolatban kiemelte: a cégnél dolgozó 80 megváltozott munkaképességű ember – akik a munkaerőpiacon nem tudnának elhelyezkedni – foglalkoztatását folyamatosan támogatja az Önkormányzat.

Új civil ház a kerületben

Elfogadta a Testület *Kovács Péter* polgármester javaslatát, amelynek értelmében az Önkormányzat a Centenáriumi Lakótelepért Egyesület rendelkezésére bocsát egy, a lakótelepen lévő ingatlant, amit a jövőben térítésmentesen, civil házként használhatnak.

Szociális önkormányzat

Az ülésen számot adtak a Területi Szociális Szolgálat, az Kertvárosi Egyesített Bölcsőde, valamint a Napraforgó Gyermekjóléti Központ, Családsegítő Szolgálat és Nevelési Tanácsadó 2011-es munkájáról is. Emellett a képviselők elfogadták dr. Csomor Ervinnek a kerületi Idősügyi Stratégiára vonatkozó javaslatás, amely minimum 2 évre meghatározza az idősek által igénybe vehető szolgáltatásokkal és az idősügyi szervezetekkel kapcsolatos célokat. A XVI. kerületi Önkormányzat fontosnak tartja, hogy a támogatási formákat és a szolgáltatások körét az idősek igényeinek megfelelően alakítsák ki. Ilyen a fűtési támogatás vagy a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás. A Nyugdíjasok Segítő, illetve a Nyugdíjasok Szállító Szolgálata szintén a rászoruló idős emberek napi problémáit igyekszik megoldani. A Kattints, Nagyi! ingyenes számítástechnikai program segít abban, hogy a nyugdíjasok is napra készek legyenek, a közeljövőben induló, Nagyi, mondj egy mesét! elnevezésű program ugyanakkor a generációk közötti kapcsolatépítést teremti meg, hiszen a kerületi óvodákba ellátogató nagyszülők egy mese vagy egy történet elmondásával adhatják át tapasztalataikat a kicsiknek.

Növekvő gyermeklétszám, gondoskodó kerület

Lezárult a beiratkozások időszaka a Kertvárosban. Az utóbbi évek fejlesztéseinek köszönhetően a kerületi intézmények egyre inkább megfelelnek az elvárásoknak, valamint a szülők és a gyerekek igényeinek is. A tapasztalatokról *dr. Csomor Ervin* szociális és oktatásügyért felelős alpolgármestert kérdeztük.

MUNKATÁRSUNKTÓL

– Hogyan zajlott az óvodai felvételi?

– A kerületben 10 óvoda működik, 735 férőhellyel. Ezekre 869 kisgyerek jelentkezett. Közülük 34-en nem rendelkeznek kerületi lakcímmel, így az ő jelentkezésük várhatóan nem lesz sikeres. A korábbi évekhez hasonlóan csak azok nem lehetnek óvodások szeptembertől, akik csak 2013 tavaszán töltik be 3. életévüket, és így csak néhány hónapig járnának az intézménybe, illetve azok, akiknél az anyuka otthon van a kisebb testvérrel. A döntés azonban minden esetben a nagy szakmai tapasztalattal rendelkező óvodavezetők kezében van. A minimális helyhiányt ugyanakkor meg fogja oldani a Fecskefészek Óvoda bővítése, amely sikeres pályázat esetén jövőre el is készülhet.

– Július 1-jétől tagintézményként működik tovább a Vadvirág, a Varázskorona és a Pipitér Óvoda. Milyen változásokra kell számítaniuk az oda járó kisgyerekeknek?

– Az átalakítás semmilyen formában nem érinti sem a gyerekeket, sem a szüleiket, sem az ottani pedagógusokat, és a jövőre jelentkezőknek sem kell majd bemenniük a központba, hiszen a felvételi továbbra is helyben zajlik majd. Emellett az Önkormányzat júniusban fog benyújtani egy TÁMOP-támogatással megvalósuló pályázatot, amelynek keretében 100 millió forintot lehet nyerni. Mivel minden óvoda, valamennyi feladat ellátási helyére pályázunk, ezért pozitív elbírálás esetén látványos fejlesztések várhatók. Az elnyerhető összeget továbbképzésekre, eszközök és játékok cseréjére, valamint a gyerekek számára igénybe vehető szolgáltatások – kirándulás, családi nap – finanszírozására lehet felhasználni.

– Országosan csökken a népesség létszáma. Mi a helyzet a Kertvárosban?

– Mi vagyunk a pozitív ellenpélda, hiszen nálunk folyamatosan nő a lakosság létszáma, ezen belül a gyerekeké is. Míg eddig 7-800 között volt a tankötelés diákok létszáma, addig ebben az évben ez a szám 1070-re nőtt. Közülük 888 főnek szeptemberben kötelezően meg kell kezdenie tanulmányait, a többiek a szakemberek véleménye alapján maradnak az óvodában.

– Idén milyen arányban választották a szülők a körzetes iskolákat?

– Ebben is pozitív változás tapasztalható a kerületben. Míg eddig a diákok 40 százaléka kezdte meg tanulmányait a körzetéhez tartozó iskolában, most szeptemberben ez az arány 50 százalék körül lesz. Ez egyrészt a Kertvárosban működő intézmények jó oktatási színvonalának, másrészt a nagy sikerrel megrendezett Iskolaválasztónak köszönhető. Az eseményen ugyanis a tankötelés korú gyerekek szüleinek mintegy 60 százaléka vett részt, és ott jobban megismerhette a körzetes iskolát is. A döntésnél emellett a sajátosságok – emelt óraszámú ének, sport és nyelvóra – valamint a munkahelytől való távolság játszanak döntő szerepet.

– Az előbbiek tükrében hogyan alakulnak az osztálylétszámok?

– A Kölcseyben, a Mórában, a Sashalmi Tanodában, a Szent-Györgyiben és a Táncsicsban három párhuzamos első osztály indul, a többi intézményben pedig kettő, de ott is magas lesz az osztálylétszám. Érdekességként elmondanám, hogy a Lemhényi kéttannyelvű osztályába több mint 130 fő jelentkezett, hiszen ez a fajta képzés egyre népszerűbb. Az első angolos osztály egyébként szeptemberben már a 4. évfolyamot kezdi meg. Ugyanakkor a szülők körében az iskolaotthonos képzés is népszerű, mert ott egyenletes terhelésnek teszik ki a kicsiket, mivel a tanítási órákat elosztva – délelőtt és délután – tartják meg.

Műfüves pályán rúgják a bőrt már az Ikaruson is

Sz. R. Zs.

Elkészült az Önkormányzat első műfüves pályája az Ikarus sporttelepen. Az ünnepélyes megnyitóra május 17-én került sor. A rendezvényen a kerület vezetőin kívül jelen volt *Máté János*, az Emberi Erőforrások Minisztériuma Sportigazgatási főosztályának vezetője, *Détári Lajos* volt válogatott labdarúgó, a Ferencváros edzője, valamint kerületünk büszkeségei: *Kiss László* egykori válogatott labdarúgó, aki a világbajnokságok történetében a leggyorsabban rúgott mesterhármast, *Szekeres Adrián* volt U20-as válogatott labdarúgó, világbajnoki bronzérmes és *Csiki Norbert* labdarúgó, aki 8 évesen az Ikarus-pályán kezdett el focizni.

Kovács Péter polgármester beszédében kiemelte: a most elkészült pálya elsősorban a kerületi sportegyesületek gyerekcsapatai számára nyújt sportolási lehetőséget. A megnyitón résztvevő négy egyesület (Ikarus, RAFC, MLTC, FC Budapest Sólymok) 120 növendéke is azt bizonyítja, hogy nagy igény van a létesítményre. Az Önkormányzat ugyanakkor további fejlesztést is tervez a területen, és várhatóan nyár végére a földes pálya helyén elkészül a kerület első nagyméretű műfüves pályája. Emellett a jelenleg magántulajdonban lévő, elhanyagolt területtel kapcsolatos vételi megállapodásról is döntött már a Képviselő-testület, ezáltal még idén megkezdődhet a fejlesztés ott is. A kerület vezetője megköszönte *dr. Csomor Ervin* alpolgármesternek, a körzet önkormányzati képviselőjének és *Kovács Raymund* sportért felelős alpolgármesternek a pálya építése során nyújtott közreműködését, valamint a kivitelező cég munkáját.

Máté János elmondta: a legszebb akkor látni egy létesítményt, amikor azt birtokba veszik. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma pedig a jövőben is támogatni fogja a kerületi sportfejlesztéseket.

Détári Lajos hangsúlyozta: mivel az Ikarusszal évek óta nagyon jó a kapcsolat, ezért reméli, hogy ez az új pálya a magyar labdarúgásnak is hasznára válik majd.

Kiss László kijelentette: ez a kis műfüves pálya az utánpótlás-nevelésért felelős Bozsik-programban is nagy segítséget nyújt majd.

Az ünnepi köszöntők után a kerület vezetői és a meghívott vendégek labdákkal ajándékozták meg az új műfüves pályán meccseket játszó csapatok tagjait, majd átvágták a nemzeti színű szalagot, hivatalosan is megnyitva ezzel az új létesítményt.

Kovács Péter, Máté János, Détári Lajos és Kiss László adták át a pályát

Kedves Olvasó!

Valószínűleg mindenki egyetért azzal, hogy a gyerekeknél nincs nagyobb csoda a világon. „Az ő lelkük olyan, mint valami finom kis gép, amely erős munkára nem való, de minden csekélységre megperdülnek a kerekei. Nekik merőben más a világuk, mint a miénk. A mi nagy dolgaink nekik semmiségek, és amik nekünk semmiségek, azok nekik a nagy valamik. A gyermek kacag olyanokon, amiken mi nem is mosolygunk, és sír olyanokon, amiken mi a homlokunkat se ráncoljuk.(...) Aztán ha sírás közben valami kellemesen hat rá - akkor a könnyein át mosolyog." Nincs ebben semmi különös, csupán azért van ez így, mert a gyerekek még őszinték. Nem színlelnek hamis érzelmeket, nem játsszák meg magukat a munkahelyen és nem kötnek álbarátságokat sem. Mitől válnak mégis képmutató felnőttekké? A válasz egyszerű: megpróbálnak jók lenni, és mindenben megfelelni az „elvárásoknak". A gyermeki naivitás azonban egy varázslatos erény, ne öljük ki belőlük!

Tájékoztatás a XVI. kerület 2011. évi környezeti állapotáról

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény a települési önkormányzatok feladatai közé sorolja a környezet állapotának rendszeres elemzését és értékelését, illetve kimondja, hogy ennek eredményéről tájékoztatni kell a lakosságot is. A Képviselő-testület 2012. május 9-i ülésén elfogadta a XVI. kerület 2011-es évről szóló környezeti állapotjelentését. Ez tartalmazza azokat a legfontosabb jellemzőket, amelyek a kerületre vonatkozóan az adott év levegőszennyezettségi, zajterhelési, felszíni- és felszín alatti vizek vizsgálati eredményeit, valamint a kerület hulladékgazdálkodási, zöldfelületi és infrastruktúra adatait foglalja össze.

Az ipari légszennyezés tekintetében 2007-től az éves eredményeket összehasonlítva általánosan megállapítható, hogy a kerület légszennyezettsége folyamatosan javul. A legjelentősebb továbbra is a CO2 kibocsátás éves mértéke, de ez is évről-évre csökkenő tendenciát mutat. Az adatokat a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségtől kéri meg évente az Önkormányzat. A levegőtisztaság védelem érdekében a 39/2010. (VII.22) sz. Főv. Kgy. Rendelet alapján 2011. december 1-től avart és kerti hulladékot égetni tilos.

A közúti közlekedés általi zajterhelés esetében szintén az mondható el, hogy a korábbi évek határérték túllépései 2011-re túlnyomórészt csökkentek. (A vizsgálatot az OPAKFI Tudományos Egyesület végezte.)

A Budapest Airport Zrt. a XVI. kerületben nem üzemeltet zajmérő állomást, a légiközlekedésből származó zajterhelés a X. kerületi mérőállomás adatai alapján becsülhető meg. Az adatok szerint a kerület feletti összesített zajterhelés csak két hónapban haladta meg az irányértéket.

A talajvédelmet illetően két talajvíz-monitoring kút üzemel a XVI. kerületben, a Sarjú utcai agyagbánya, illetve a Mátyásföldi repülőtér (Légcsavar u.) területén. A Sarjú bányai mintavétel értékelésekor egy vizsgált elemnél sem volt, a Légcsavar utcában pedig csak egy vizsgált elemnél volt határérték túllépés.

A vízvédelem tekintetében beszámolhatunk a felszín alatti vizek állapotáról (ld. Talajvíz-monitoring kút) és a felszíni vizek védelméről. A felszíni vizek minősége a legtöbb paramétert tekintve kiváló, jó és tűrhető minősítést kapott, ammóniumion koncentráció tekintetében a Szilas-pataknál mértek értéken felüli koncentrációt. Sajnos a nitrit és nitrát tartalom tekintetében a legtöbb felszíni víz, a KOI értékek miatt pedig a Szilas-patak és a Caprera-patak felső- és alsó szakaszain erősen szennyezett minősítést kaptak.

A kerületben 25 db szelektív hulladékgyűjtő sziget van, az Önkormányzat pedig évente elektronikai hulladékgyűjtést szervez. Az illegális hulladéklerakás továbbra is nagy problémát jelent.

A kerületben 700 000 km2 zöldfelület van, az egy főre jutó zöldfelület aránya 10,12m2. A zöldfelületek hatékonyabb fenntartásának érdekében 2011-ben munkába álltak a kerület új parkőrei is. Az Önkormányzat Környezetvédelmi irodája 2011-ben is sikeres lakossági faültetési akciót bonyolított le, illetve elvégezte a kár- és kórokozók elleni védelmi intézkedéseket.

A környezeti állapotjelentés teljes terjedelmében megtekinthető a www.budapest16.hu oldalon.

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat kétheti lapja

Megjelenik 32 500 példányban
Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla
Korrektor: Tari Judit Titanilla
Levélcím: 1163 Havashalom u. 43.
e-mail: foszerkeszto@bp16.hu
A szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14–16 óráig a polgármesteri hivatalban:
1163 Havashalom u. 43., Tel./fax: 4011-586
Nyomás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ Bt., 8200 Veszprém, Házgyári u. 12.
Ügyvezető igazgató: Nagy Attila
Terjeszti: MAXI-BOX 2007 KFT., Bozsányi Kálmánné
1042 Bp., Rózsa utca 39., 06-30-828-0463
Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352
vagy hirdet16@gmail.com
A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely függvényében jelentetünk meg. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

Eltolták a biciklit

A Centenáriumi lakótelepen a közelmúltban elbontották a biciklipályát. A lakók örülnek, mert a létesítményt nem rendeltetésszerűen használó, hangoskodó fiatalok már nem zavarják nyugalmukat, a kerékpárosok azonban csalódottak. A pálya jövőjéről *Kovács Péter* polgármestertől kértünk felvilágosítást.

MUNKATÁRSUNKTÓL

A Centi II-es ütemének felújítása során egy biciklis krosszpályát is kialakítottak. Az ötlet a helyi bringásoktól származott, amit *Vincze Ágnes* jelenlegi önkormányzati képviselő karolt fel. Természetesen már a tervezés kezdetén felmerült a kérdés: vajon nem lesz-e túlságosan zavaró a lakótelep közepén egy ilyen létesítmény.

– Polgármesterként azzal a feltétellel járultam hozzá az építéshez, hogy Pichler Róbert a bringás társadalom képviselőjeként ígéretet tett: a pályán és annak környékén rendet tart. Éppen ezért az önzetlen biciklis csapat munkájának eredményeként 2011 májusára el is készült a pálya, amely mindössze 2,5 millió forintba került az Önkormányzatnak.

Sajnálatos módon azonban a pályát használók egy része és a lakók már az átadó ünnepségen konfliktusba kerültek egymással, hiszen a létesítményt nem az eredeti ígéreteknek megfelelően sportolásra használták, hanem a lakótelepen élőket zavaró, zajos rendezvények megtartására.

– Hamarosan kiderült, hogy Pichler Róbert eredeti vállalását – amelynek értelmében rendet tart a lakótelep közepén lévő pályán – nem tudta tartani. Ezért több lakossági fórum és aláírásgyűjtés után úgy döntöttem, hogy a létesítményt egy csendesebb helyre tesszük át, ahol nem zavarja a kertvárosiak nyugalmát. Pichler Róberttel konzultálva, kifejezetten az ő kérésére választottuk a Szilas-patak melletti területet.

A kerületben és annak vonzáskörzetében élő fiatalok – akik a biciklizésnek ezt az extrém változatát kívánják gyakorolni – tehát egy napig sem maradtak pálya nélkül, hiszen az Önkormányzat az elbontott létesítmény anyagát a Szilas-patak és a Hermina utca kereszteződéséhez szállíttatta, ahol munkagépek állnak a fiatalok rendelkezésére, hogy saját igényeik szerint alakítsák ki az új pályát, mint ahogy az eredetit is saját terveik alapján készítették el. Az Önkormányzat tehát nem szól bele a kivitelezésbe, ellenben minden segítséget megad ahhoz – jelentette ki a polgármester, aki reméli, hogy ezzel a megoldással mind a Centin élők, mind pedig az extrém sportolók elégedettek lesznek.

JÁNOS UTCAI NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOR

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzata június 18-tól augusztus 31-ig ismét megnyitja a János utcai nyári napközis tábor kapuit. Cím: 1161 Bp. János utca 141-153., telefonszám a tábor ideje alatt: 405-4078, mobil: 06-20-502-5582.

A tábor programszervezési feladatait 3 turnusban az alábbi intézmények látják el.

Herman Ottó Általános Iskola:	06. 18. – 07. 13.
Móra Ferenc Általános Iskola:	07. 16. – 08. 10.
Jókai Mór Általános Iskola:	08. 13. – 08. 31.

A napközis foglalkozások 8.00-16.00 óráig tartanak, pedagógusok vezetésével.

A tábor nyitvatartási ideje: 7.00-8.00: ügyelet, 8.00-16.00: tábori foglalkozás, 16.00-17.00: ügyelet.

Jelentkezni a tanuló iskolájában lehet, a szükséges jelentkezési lap minden kerületi fenntartású iskolában megtalálható, valamint a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat honlapjáról (www.budapest16.hu) letölthető.

A jelentkezési lapok leadása és az étkezési térítési díj befizetése az első két hétre vonatkozóan (06. 18. – 06. 29-ig) a tanuló saját kerületi fenntartású iskolájában, a tábor indítását követően pedig a táborban: hétfő - kedd: 7.00 - 9.00 óráig, és 15.00-17.00 óráig (a következő hétre).

Tájékoztatjuk a szülőket, hogy az Európai Unió (2007/565/EK) 2007-ben egyes szerves foszforsavészter hatóanyagok és formulációk felhasználását környezetvédelmi okok miatt betiltotta, így a kullancsok elleni védekezés jelenlegi egyetlen módja a személykezelés, amely egyéni/egyedi védekezési mód.

Nagy drogfogás

Önbíráskodás bűntette és más bűncselekmények megalapozott gyanúja miatt indított nyomozást a XVI. kerületi rendőrkapitányság egy budapesti férfi ellen, aki a XV. és XVI. kerület, valamint azok vonzáskörzetében terjesztett drogot. Egyik vásárlójával elszámolási vitába keveredett, akit többször életveszélyesen megfenyegetett. Május 10-én házkutatást tartottak a férfi XV. kerületi lakásán, ahol lefoglaltak 5 zacskó kokaint, 1895 db fehér és sárgás színű kábítószergyanús tablettát, valamint a drogárusításhoz szükséges eszközöket, digitális mérleget és kisméretű zacskókat. A gyanúsítottat előzetes letartóztatásba helyezték, az eljárás szakértők bevonásával folytatódik.

Ugyanezen a napon az esti órákban a XVI. kerületi Veres Péter úton igazoltattak a rendőrök. Az intézkedés során egy gépjármű hátsó ülése alá rejtett zacskóban közel fél kilogramm marihuánát találtak. A járműben utazó három férfit a rendőrök elfogták, velük szemben kábítószerrel való visszaélés miatt indult büntetőeljárás. A kerületi rendőrkapitányság munkatársai már több esetben találtak drogot az ellenőrzések során, éppen ezért a jövőben még nagyobb hangsúlyt fektetnek az ilyen esetek felderítésére.

PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Budapest Főváros XVI. Kerület Önkormányzata nyílt pályázatot ír ki Budapest XVI. kerületében a Budapesti út-József utca-Batsányi János út kereszteződésében felállítandó Trianoni emlékmű léptékhelyes ábrázolására, és a környezet kialakítására vonatkozó térrendezési javaslatra.

A pályázat célja: Az 1920. június 4-én és 1947. február 10-én Magyarországra kényszerített trianoni és párizsi békediktátum mementójául állítandó emlékmű elkészíttetése.

A pályázók köre: Elkészült köztéri alkotás referenciájával rendelkező, munkájukat hivatásszerűen végző alkotók.

A részletes pályázati felhívás a www.budapest16.hu honlapon olvasható. Innen tölthetők le a kiírás mellékletei, valamint a helyszínrajz is.

A pályaművek beadásának helye és ideje: A pályázatok a 2012. augusztus 21. és 2012. augusztus 31. közötti időszakban nyújthatók be.

A pályázók által benyújtott pályázatokkal kapcsolatos végső döntést a Képviselő-testület 2012. november 21-i ülésén hozza meg.

Budapest Főváros XVI. Kerület Önkormányzata a Képviselő-testület által megvalósítandó pályamű felett szabadon rendelkezik.

Sikeres pályázati lebonyolítás esetén az emlékmű 2013. június 04-én ünnepi rendezvény keretei között kerül felavatásra.

Budapest, 2012. május
Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete

KÖZMEGHALLGATÁS

Tisztelt XVI. kerületi Polgárok!
Tájékoztatom Önöket, hogy Budapest Főváros XVI. kerület Önkormányzatának Képviselő-testülete 2012. május 31-én (csütörtökön) 17 órakor közmeghallgatást tart.
Helyszín: Cinkotai volt mozi épülete (1164 Budapest, Rádió u. 32.)
Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Kovács Péter polgármester

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat
Képviselő-testületének Gazdasági és Pénzügyi Bizottsága
NYILVÁNOS EGYFORDULÓS PÁLYÁZATOT HIRDET
a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat tulajdonában álló,

- XVI. kerület Akácfa u. 133. szám alatti, 108919 hrsz-ú ingatlan,
- Köztársaság útja 33. sz. alatti 36 m² területű,109810/0/A/2 hrsz-ú, és
- Demeter u. 3. szám alatti, 106690/1 hrsz-ú ingatlanon lévő 289 m² területű

nem lakáscélú helyiségek bérbeadására határozatlan időtartamra.

Az minimum induló bérleti díj mértéke: Akácfa 133. 141.000,-Ft/hó+Áfa
Köztársaság útja 33. 45.000,-Ft/hó+Áfa, Demeter u. 3. 200.000,-Ft/hó+Áfa

A pályázatról további információ a 4011-485 telefonszámon kapható.

Örök hűségben

A május a szerelem, a megújulás hónapja. Az Erzsébetligeti Színház évek óta szentel egy napot azoknak a házaspároknak, akik házassági esküjüket komolyan véve évtizedek óta kitartanak egymás mellett jóban-rosszban. A Szeretet és hűség napját idén május 18-án tartották meg.

Mészáros Tibor

Napjainkban a házasság intézménye válságban van. A statisztikák szerint a házasságok 51 százaléka végződik válással. Ilyen társadalmi környezetben még nagyobb jelentősége van annak, hogy akik ismerik a jó házasság titkát, példaként álljanak az utánuk következő nemzedék előtt. A XVI. kerület azonban ebben is üdítő kivétel lehet, hiszen az Erzsébetligeti Színház felhívására számtalan olyan pár jelentkezett, akik 30, 40, 50, vagy ennél is több éve élnek együtt. A rendezvénynek többéves hagyománya van, de még soha nem várt 41 házaspár arra, hogy megerősítse esküjét.

A házaspárok *Litkei Pálné* anyakönyvvezetőt követve, a nászinduló dallamára vonultak be a feldíszített színházterembe. *Szabó Csilla* igazgató köszöntője után *Kovács Péter* polgármester ünnepi beszédében elmondta: olyan világot élünk, amikor egy tárgyat, ha meghibásodik, azonnal kidobunk vagy újra cserélünk. Ez sajnos igaz a házasságokra is. Az előző nemzedékek azonban megpróbáltak mindent megjavítani, még a házasságukat is. Ha egy házasságban gondok támadnak, nem biztos, hogy okos dolog azonnal kilépni belőle. A tapasztalat ugyanis azt mutatja, hogy akik vették a fáradságot, hogy megoldják a keletkezett konfliktusokat, utólag egybehangzóan azt mondják, végzetes hiba lett volna elválni. Nyilván az ünnepelt házaspárok életében sem ment mindig minden zökkenőmentesen, de az, hogy három, négy, vagy öt évtized után is kézen fogva erősítik meg esküjüket, az azt jelenti, hogy szeretettel és türelemmel átvészelhetők a nehéz időszakok. Ezért a példamutatásért mondott köszönetet a polgármester a házaspároknak.

Kovács Péter beszéde után az ünnepélyes fogadalomtétel következett, amelynek keretében az anyakönyvvezető szavait ismételve újból örök hűséget fogadtak egymásnak az ünnepeltek.

Itt-ott előkerült egy-egy zsebkendő, egymás érintését jól ismerő kezek keresték a másik kezet, hogy sokatmondóan egymásba fonják ujjaikat. Közben megkezdődött az emléklapok kiosztása amelyben Szabó Csilla és *Baloghné Szabó Olga,* a Területi Szociális Szolgálat vezetője volt a polgármester segítségére.

A szervezők azonban nem csak a szép környezetről és az ízletes vacsoráról gondoskodtak, hanem a meghitt hangulatról is. A jelenlévőket az I. Kertvárosi Tehetségkutató felfedezettjei szórakoztatták. *Jánoki Márió* Máté Péter olyan dalaiból énekelt el néhányat, amelyek a szeretett társ fontosságáról szóltak. *Fábián-Rigó Botond* mindössze hatéves, mégis, ahogy rábaközi szólótáncával betáncolta a színpadot, megmutatta, milyen is egy igazi bőgatyás, kalapos, csizmás, robbanékony férfi. Ezután a Rácz Aladár Zeneiskola növendékei – *Tóth Klára, Pölhe Eszter, Pánczél Klaudia, Trásy Zsolt, Nagy Nándor, Szőnyi Erik és Farkas Zoltán* – énekeltek operettslágereket.

A vacsora közben azután régi történetek, emlékek kerültek elő, és elkészültek azok a fotók, amelyek majd megőrzik az esemény emlékét az unokák számára. A háttérben pedig a sütiverseny zsűrije lázasan dolgozott, hogy eldöntse, melyik házi készítésű finomság kapja az elismerést. *Poór Péter* műsora után az ünnepeltek felvágták a „menyasszonyi" tortát, majd a Vasvári trió lépett a színpadra, hogy táncra csábítsa az „örökifjú" párokat és családtagjaikat.

A Szeretet és hűség napja minden évben piros betűs ünnep az Erzsébetligetben. Most valószínűleg azoknak az életében is azzá vált, akik e napon szeretetben és hűségben megőszülve ünnepeltek.

Az ünnepeltek közül a rekorder a *Vanyó házaspár* (képünkön), akik 62 évvel ezelőtt házasodtak össze. Őket a *Kiss házaspár* követi 54, a *Rosu és a Szilvásy házaspár* 52, a *Balogh házaspár* pedig 51 együtt eltöltött esztendővel. Öt olyan házaspár volt jelen, akik 50 éve fogadtak örök hűséget egymásnak. Közülük *Radványi Tibor* és felesége azzal büszkélkedhetett, hogy gyermekük is az ünnepeltek között ült párjával 25. házassági évfordulójuk alkalmából.

Március 15-én, a nemzeti ünnepen a Kertváros néhány kiváló polgára elismerésben részesült. Weyde Gyula, az Árpádföldi Polgárok Érdekközösségének elnöke is akkor vehette át a „XVI. kerületért" kitüntetést a közösségért végzett áldozatos munkájáért. Tiszteletére május 12-én ünnepséget rendeztek az árpádföldi közösségi házban. Az eseményre hivatalos volt *Kovács*

Péter polgármester, *Dr. Varga János és Horváth János* önkormányzati képviselő, valamint az árpádföldi civil szervezet tagjai. Kovács Péter köszöntőjében elmondta: Weyde Gyula igazán megérdemelten kapta az elismerést, hiszen egy ideig képviselőként, majd mandátuma lejártával magánemberként is sokat tett az árpádföldiekért. Dr. Varga János pedig felidézte, hogy az ünnepelt kitüntetését a Testület egyhangúlag támogatta.

Kovács Péter polgármester 90. születésnapja alkalmából köszöntötte Vereszki Györgynét, aki Cinkotán lakik születése óta. Erzsike néni 1945-ben kötött házasságot, 2 fia, 3 unokája és 5 dédunokája született. Férje ugyan csömöri volt, de ő annyira szereti Cinkotát, hogy családi házukat is itt építették fel 1960-ban. Erzsike néni lánykorában egy festékgyárban dolgozott, majd 75 éves koráig a cinkotai általános iskolában volt hivatalsegéd. Régebben nagyon szeretett a kertben tevékenykedni, ahol krumplit, zöldbabot, borsót és hagymát termeltek. Mostanában már csak járókerettel tud mozogni, szabad idejében pedig leginkább tévét néz és rádiót hallgat. Isten éltesse még nagyon sokáig!

A keresztények húsvét után 50 nappal tartják pünkösd ünnepét, annak emlékére, hogy a Szentlélek kiáradt az apostolokra. A magyar kultúrában több népszokás is kötődik az ünnephez. A május 1-jén állított májusfát általában ilyenkor bontották le, pünkösdi királyt választottak, aki különféle ügyességi feladatok megoldásával nyerhette el ezt a címet. A pünkösdi királyt ezután minden mulatságra meghívták, a kocsmában pedig ingyen ihatott a következő egy évben. Pünkösdnek királynéja is volt, őt 4 másik lány vitte körbe a faluban énekszó és termékenységvarázsló mondókák kíséretében, közben pedig adományokat gyűjtöttek. A pünkösdi törökbasának a nadrágjába szalmát tettek, az udvaron pedig pálcával ütötték, hogy ugráljon. Cserébe a gyerekek pénzt és tojást kaptak. A magyarság legfontosabb hagyománya mégis a keresztények egyik legnagyobb zarándokhelyéhez, Csíksomlyóhoz kötődik, ahol a 15. század óta tartanak búcsút.

A mese varázsa

VALAHOVITS SZILVIA

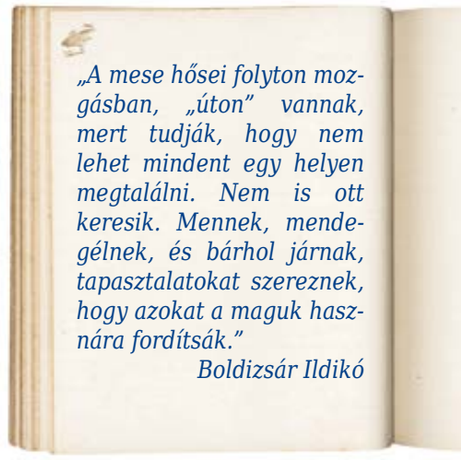
Gyereknap közeledtével nagyobb teret kapnak a kicsiknek szóló programok és játékok. Ugyanakkor nem feledkezhetünk el a mese fontosságáról sem, hiszen ezek a kitalált történetek, főleg a népmesék, hajdan az életből merítettek, valós problémákkal foglalkoztak. Éppen ezért segítenek az apróságoknak a felnőtté válásban, fejlesztik beszédkészségüket, gyarapítják fantáziájukat és képzelőerejüket. Biztosan mindenki emlékszik arra, milyen volt édesanyánk ölében ülve elmerülni a tündérek és koboldok, királyfik és királylányok, vagy az erdő lakóinak

csodás világában. Milyen izgalmas volt arra várni, hogy mi lesz egy-egy ismeretlen mese vége, vagy unalomig ismételtetni szüleinkkel a már kívülről fújt történeteket. Aztán, amikor már megtanultunk olvasni, milyen csodálatos volt egyedül elutazni fantáziaországba.

A mesefilmek, videojátékok, a számítógépek és a mobiltelefonok világában azonban ugyanolyan, vagy talán még nagyobb szükség van a mesékre, mint korábban. A mese pedig akkor az igazi, ha azt egy szépen illusztrált könyvből, egy kényelmes karosszékben ülve olvassuk. Régen a népmesék nem a gyerekeknek, hanem elsősorban a felnőtteknek szóltak, az ő problémáikra kínáltak megoldást. Manapság azonban egyre inkább feledésbe merül a mesélés, és vele együtt ezek a történetek is. Ez azonban megfoszt bennünket attól, hogy a meséken keresztül kapcsolatba kerüljünk saját lelkünkkel és szellemi gyökereinkkel.

A gyerekekkel foglalkozó pszichológusok azt tapasztalják, hogy a nehezen kommunikáló, zárkózott gyerekhez is meg lehet találni az utat a meséken keresztül. Ennek egyik módszere az, ha mindig a legizgalmasabb résznél hagyjuk abba a mesélést, felcsigázva ezzel a gyerek kíváncsiságát. Mivel a gyerekek nem szeretik a befejezetlen meséket, ezért inkább maguk találják ki a történet végét. A saját befejezés is sok mindent elárul róluk, épp úgy, mint a rajzolás, a bábozás vagy a dramatikus játék. Fejleszti a gyerekek gondolkodását és fantáziáját az is, ha saját maguk találnak ki történeteket. Beszéljük meg velük, hogy kik szerepeljenek a mesében, hol játszódjon a történet, milyenek legyenek a szereplők, és ki kivel legyen kapcsolatban. Néhány segítő mondat után csodálatos történeteket képesek kitalálni, amelyeknek akár feszültségcsökkentő hatásuk is lehet.

Ha kevés mesét hallottunk gyermekkorunkban, akkor ezt még tudjuk pótolni felnőttként is - vallja ezt korunk legismertebb magyar mesekutatója és meseterapeutája, Boldizsár Ildikó. A szakértő úgy tartja, hogy mesét mondani és mesét hallgatni azért fontos egy ember életében, mert segíthet megoldani a felmerülő problémákat. Ez a meseterápia célja is, hiszen a mese hősei nem csinálnak



„A mese hősei folyton mozgásban, „úton" vannak, mert tudják, hogy nem lehet mindent egy helyen megtalálni. Nem is ott keresik. Mennek, mendegélnek, és bárhol járnak, tapasztalatokat szereznek, hogy azokat a maguk hasznára fordítsák."

Boldizsár Ildikó

mást, mint megmutatják azokat az utakat, amelyek kivezetnek egy-egy válsághelyzetből vagy problémából. Természetesen mindez a valóságban mindig veszélyeket és kudarcokat rejt magában, de nincs ez másként a mesékben sem. A lényeg az, hogy a hős elinduljon, ne ijedjen meg a változás lehetőségétől, hiszen épp erre építheti további életét, méghozzá egy újabb, vélhetőleg magasabb fejlődési fokon.

Sokat tehetünk tehát gyermekeink lelki fejlődése érdekében azzal, ha mindennap mesélünk nekik. Ezzel ugyanis nem csak feloldjuk gátlásaikat, de megtanítjuk őket érző és értelmesen gondolkodó emberekké válni.

Egy friss felmérés szerint a szülők egyharmada szinte soha nem mesél gyermekének. A 4 és 8 év közötti gyerekeknek alig egyharmada hall naponta mesét. A vizsgálat megállapította, hogy a fiatalabb szülők gyakrabban mesélnek gyermeküknek. A 30 év alattiak 53, míg az idősebbek 38 százaléka ül le egy könyvvel esténként gyermeke ágya szélére. A meseolvasás általában az anyuka feladata, az apukák mindössze egynegyede vállalkozik rá. A városban és a falvakban élők mesélési szokásai között nincs látványos különbség.

A mesék között a népmesék és a híres írók művei vezetik a népszerűségi listát, de a szülők által kitalált történetek és a mondókák is kedveltek, főképp a 30 év feletti szülők esetében.

Az olyan szülők, akik nem olvasnak mesét gyermekeiknek ezt a mintát saját gyerekkorukból is hozhatják. A nők 26, a férfiak 22 százaléka hallott mindennap mesét, és még a diplomások közül is csak 47 százaléknak olvastak naponta szülei.

Corvin Művelődési Ház
ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ

NYÁRI TÁBORAINK

augusztus 13-18.
TÁNC TÁBOR A LIGET TÁNCAKADÉMIA SZERVEZÉSÉBEN
Várjuk azokat a gyerekeket, akik szeretnének megismerkedni különböző tánc stílusokkal, és szeretnének bekerülni egy csapatba, ahol minden a tánc körül forog. Érdeklődni lehet Sáfrány Zoltánnál a 0620/5963292 telefonszámon

július 2-13.
SZÍNI SULI A KISKÖRÚTI SZÍNISULI SZERVEZÉSÉVEL
10 és 20 év közötti gyerekeket és fiatalokat várunk, akik szeretnének betekintést nyerni a színház kuliszszái mögé, és szeretnék megtanulni a szakma trükkjeit. Érdeklődni az Erzsébetligeti Színházban, illetve a 401-30-60 telefonszámon lehet.

július 2-6. és július 9-13.
KÖZÉPISKOLÁRA FELKÉSZÍTŐ ANGOL TANFOLYAM
Annak érdekében, hogy a 8.-os gyermeke angol tudása összhangban legyen középiskola által elvárt tudással 1 hetes intenzív angol-nyelvtanfolyamot indítunk. Érdeklődni lehet Farkas Mónikánál 20/293-9495, info@tinisi.hu elérhetőségeken.

Hunyadvár utca 43/b., Tel.: 401-3060

ÚJ SZÉCHENYI TERV

BRINGÁZZ A SULIBA!

A városi közlekedés egyik leghatékonyabb eszközét - rövidebb távolságok esetén - a kerékpár jelenti. E környezetbarát közlekedési formát népszerűsítendő, „Bringázz a suliba" címmel általános iskolások számára kampányt indít május 29-e és június 8-a között az Együtt Európáért Alapítvány. Az a diák, aki legalább hat alkalommal két keréken érkezik az eseményben részt vevő tizenhatodik kerületi iskolákba, és ezt az erre a célra kialakított kerékpáros útlevélben igazolni tudja, hasznos meglepetést kap.

A „Bringázz a suliba kampány" az Együtt Európáért Alapítvány Együtt a fenntartható életmódért című projektje keretében, az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Két iskolában biciklis ügyességi vetélkedőn csiszolhatják tovább kerékpáros tudásukat a kisdiákok, a szintén az Alapítvány által szervezett „Bringa Rally" rendezvényeken, ahol a legügyesebbek további ajándékokat nyerhetnek. Érdemes tehát a kampányban részt vevő iskolákban kifüggesztett, a kezdeményezésről szóló plakátokat figyelni.

Aki rendszeresen biciklivel érkezik az iskolába, annak a reggeli testedzés pezsdítő hatása az érdemjegyein is megmutatkozik.

Szóval srácok, bringára fel!

Együtt Európáért Alapítvány
Together for Europe Foundation

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

Hűség a hivatáshoz és a kerülethez

- interjú Dr. Nemeskéri Csaba onkológus főorvossal

Ha néhány szóval jellemeznünk kellene Dr. Nemeskéri Csaba sugárterapeuta, klinikai onkológus életét, a „hűség” mindenképpen a dobogón kapna helyet a főbb tulajdonságok között. Az Uzsoki utcai kórházban dolgozó gyógyító tősgyökeres mátyásföldi, itt született, és jelenleg is itt lakik. Már gyerekkorában elhatározta, hogy orvos lesz, kitartó munkával képezte magát. Első munkahelye az Uzsokiban volt, és ott dolgozik 31 éve, megmaradt az onkológiai szakterületen. Természetesen a magánéletére sem jellemzőek a nagy fordulatok, feleségével 1978 óta élnek együtt.

Takács T. László

– Mire emlékszik szívesen a gyerekkorából?

– Gyakorlatilag minden emlék ide köt, itt is születtem. A volt Ady Endre – ma Csinszka – utcában lakott a családunk, az úgynevezett Héce-villában. Ez volt az egykori mátyásföldi nyaralóegylet utolsó háza. A nagyszüleim voltak a tulajdonosok, sokáig együtt élt itt két nemzedék. A Táncsics Mihály Általános Iskolába jártam. Bár már gyerekkorom óta orvosnak készültem, a középiskolában mégis úgy tűnt, hogy a kémia jobban érdekel, és inkább vegyészmérnök akartam lenni. Később kiderült, hogy a szerves kémia nem annyira izgalmas, így még időben korrigáltam és elsőre felvettek a Semmelweis egyetemre. Egy évvel később kezdhettem, mert a túljelentkezés miatt úgynevezett „előfelvételis” lettem.

– Miért pont az onkológiát választotta?

– Hihetetlenül érdekes terület, és az utóbbi időben forradalmi fejlődésen megy keresztül. Amikor egyetemista voltam, még nem volt kifejezett onkológiai képzés, sőt ma is csak pár órában zajlik. Minden szakorvos a saját területéhez tartozó daganatokkal ismerkedik meg. A gégész a szájüregivel, a nőgyógyász a nőkre jellemzőekkel. Az onkológus azonban sokkal teljesebb képet kap, ez egy nagyon izgalmas, kihívásokkal teli terület. Az orvoslásban is ismert a „burnout” jelenség, vagyis a kiégés fogalma. Ez akkor következhet be, ha valaki úgy érzi, hogy már mindent megtanult és nem tud hová fejlődni. Nálunk annyi az újdonság, hogy ez nem nagyon fenyeget. Ha ma kellene döntenem, hogy mire szakosodjak, ugyanígy választanék. Bár én nem származom orvosdinasztiából, én vagyok az első a családban, a fiam jelenleg az orvosi egyetemen tanul. Ha már így döntött, támogatom abban, hogy ő is ezt a szakterületet válassza.

– Értem, hogy orvosilag ez egy szép terület, ugyanakkor emberileg nem lehet könnyű. Mégiscsak sok haldoklóval, gyógyíthatatlan beteggel találkozik.

– Valóban, ez nehéz része a hivatásunknak. Jellemző, hogy a szakorvosok, amikor felmerül a daganatos betegség gyanúja, hozzánk küldik a beteget, általában a mi feladatunk, hogy közöljük a hírt az állapotáról. Természetesen igyekszünk, hogy lelkileg minél kevésbé viseljen meg az esetük, de ez olykor elkerülhetetlen. Több évtizedes munkám során számos csodálatos emberrel, hihetetlen sorsokkal találkoztam. Ez persze hat rám is. Tanulok is ezekből, nem csak orvosi szempontból, hanem emberileg is. Sok orvos kudarcként fogja fel, ha elveszít egy beteget. Ha a mi praxisunkban megállapítjuk, hogy a betegség észlelésekor a folyamat kiterjedésétől függően a jelenlegi standard kezeléssel, mondjuk csak két évvel hosszabbítható meg a beteg élete, és én ezt a kezelésemmel biztosítani tudom, vagy még ennél is többet adok a betegnek, életminőségét javítani tudom, az számomra egyértelmű siker. Természetesen ennyi évtized alatt előfordult, hogy ismerősömmel, sőt családtaggal kellett olyan helyzetben találkoznom, amikor ők lettek betegek. Ez igazán nehéz.

– Hogyan fogadják a betegek, ha elmondja, hogy súlyos kezelés vár rájuk, vagy akár azt, hogy nincs esély a felépülésükre?

– Volt olyan, akinek elmondtam, hogy mi várható, hazament, majd pár nap múlva visszajött, mondta, hogy azt sem tudja, hogyan ért haza, mi történt az úton, és nem emlékszik arra sem, amit mondtam. Szinte sokkos állapotba került. Most újra itt van, kezdhetjük a kezelést. Ezzel együtt muszáj mindenkit részletesen, pontosan tájékoztatni arról, mi vár rá, mert csak így van remény arra, hogy megfelelően reagál, és együttműködik a legjobb eredmény érdekében.

Még fiatal orvos voltam, amikor az egyik kórteremben egyedül feküdt egy férfi, járásképtelenül. Országosan ismert orvos professzor volt. Odahívott, és azt mondta: Fiam, ígérd meg, hogy mindig elmondod az igazat! Amikor fél éve jelentkeztek a panaszaim, elmentem egy szakorvos kollégához. Megnyugtatott, hogy nem lesz semmi baj. Azóta pedig már lábra állni sem tudok. Az egész életemet végigdolgoztam. Van pénzem, amennyi kell, hiszen elköltenni sem volt időm. A feleségem évtizedek óta mellettem áll, mindenben támogat. Ha tudtam volna, milyen súlyos a helyzet, akkor elvittem volna egy világ körüli útra a félév alatt. Megérdemelte volna. Gyűlölöm azt az orvost, aki megfosztott ettől.

– Mit üzenne a kerület lakóinak, mit tehetnek azért, hogy ne kelljen rossz híreket kapniuk Öntől, vagy a kollégáitól?

– A nagy európai, illetve nemzetközi daganatos halálozási felmérések szerint a magyar férfiak első, a nők pedig a második helyen állnak. Ha a bőrdaganatokat nem számítjuk, akkor férfiaknál sorrendben a tüdő-, a vastag- és végbél-, valamint a prosztatadaganatok a leggyakoribbak. Nőknél ugyanígy emlő-, vastag- és végbél-, valamint a tüdőrák. Nagyon rosszul állunk a dohányzás elleni harcban, ezért is üdvözöltem a kormány törekvéseit a füstölés visszaszorítására. Később derül ki, mennyire lesz hatékony a tiltás. Előkelő helyen állnak a bőrrákok, kevesen tudják, hogy ha valaki vörösre ég a napon, az nem csak esztétikai probléma, akkor már nagyon súlyosan sérül a hámszövet. Ugyanígy vigyázni kellene a szoláriummal, sokan – főleg a fiatalok – túlzásba viszik, pedig egyáltalán nem veszélytelen.

Kalot „Jövőnkért” Népfőiskola Közhasznú Egyesület

Nemesszeghy György elnök, 06-30/897-7764

Következő ingyenes foglalkozásunk - június 05. kedd - napirendje:
18 órától 18.45-ig Dr Buttó Gyula a tüdő, és légutak akupresszúrájáról beszél.
18.45-től 19.00-ig röviden ismertetjük a Paramedica egészségmagazint.
19.00-tól 19.30-ig témánk az egészségmegőrzés és a gyógyítás szellemi úton.
Az előadás második felében szó lesz a helyi Bruno Grönig Kör megalakulásáról.
A foglalkozásunkat az érdeklődőknek e-mailen szétküldött anyaggal egészítjük ki, melyben az akupresszúrát és a szellemi úton történő gyógyulást támogató gyógynövény-terápiát ismertetjük.
Helyszín: Bp. XVI. Veres Péter u. 27., emeleti nagyterem.

XVI. Kerületi Vöröskereszt

Veres Péter út 27. Tel.: 403-5562, délelőtt

EGÉSZSÉGNAP
június 7., csütörtök, 9-12
Ingyenes vérnyomás, vércukor és koleszterinméréssel várjuk az érdeklődőket.
VÉRADÁS
június 22., péntek, 14.00-18.00 óra
Vért adhat minden 18-60 év közötti egészséges személy. Kérjük, hogy a véradó hozza magával személyi és lakcímigazolványát, valamint eredeti TAJ- kártyáját.

JOGI TANÁCSADÁS
minden második héten, szerdai napokon 10-12 óráig.
Legközelebb
június 13-án és május 27- én.
A tanácsadás ingyenes. Előzetesen időpont egyeztetés szükséges.
(403-5562 telefonszámon délelőtt, illetve 16.ker@voroskeresztbp.hu e-mail címen)

Toszkána bemutatkozott

Volt idő, amikor Itália közelebb volt hozzánk, mint manapság. Amikor még nekünk is volt egy darab Adriánk. Most földrajzilag egy kicsit eltávolodtunk egymástól, de Toszkána és a XVI. kerület között éppen most épül egy híd. A kultúra hídja, amelyik megint közelebb hozhatja egymáshoz a két nemzetet, hiszen a tavalyi nagysikerű Vivarelli-tárlat után most kortárs pistoiai művészek állították ki festményeiket és táblaképeiket az Erzsébetligeti Színházban. A május 12-én megnyílt mustra főszervezője ezúttal is *Sztavrovszky Ildikó*, a magyar kultúra önkéntes nagykövete volt.

Mészáros Tibor

A Harmónia teremben a Kulturale Della Robbia Alapítvány elnökének, *Nevio di Marco* szobrászművésznek, valamint 4 festő – *Giuseppe Fioroni, Andrea Dejana, Carmen Manca és Paolo Gavazzi* – munkáit csodálhatják meg az érdeklődők, amelyek fő témája természetesen Toszkána. Az olasz művészek alkotásai mellett helyet kapott *Botz Yvette* üvegművész „üvegkönyve" is, amely kapcsolódik Pinokkió történetéhez, és amelyből *Olgyay Bálint* szobrászművész agyagba is öntött néhány figurát. A kamarateremben Sztavrovszky Ildikó fotói mutatják be Pistoia városát, Toszkána egyik gyöngyszemét azoknak, akik még nem jártak Itália e festőien szép vidékén.

A vendégeket *Szabó Csilla* igazgató köszöntötte, ezt követően pedig *Kovács Péter* polgármester szólt elismeréssel a kiállítás szervezőiről és a művészekről. A Kertváros vezetője azért is örül az egyre inkább körvonalazódó olasz-magyar kulturális kapcsolatoknak, mert a XVI. kerület gondot fordít a helyi tehetségek felkutatására. A nemzetközi rendezvények pedig nekik nyújtanak fellépési, bemutatkozási lehetőséget, továbbá képet kapnak más nemzetek kul-túrájáról is. A műsorban éppen ezért olyan tehetséges kerületi fiatalok szerepeltek, akik kapcsolatban állnak az olasz kultúrával. Elsőként *Dobi Noel* olasz szerzők műveit adta elő gitáron, majd *Horpácsi Dóra* mondott verset olasz nyelven. A polgármester szavait a Liget Táncakadémia növendékei is igazolták, hiszen egy olasz népi tánccal, a tarantellával kedveskedtek a vendégeknek. Rajtuk kívül még *Tetzel Barbara* humoros olasz nyelvű prózájának tapsolhatott a közönség, illetve az olasz zene szerelmeseinek *Nagy Judit* fuvolán adott elő néhány klasszikus dallamot.

Az ünnepségen jelen volt *Gina Gianotti,* a Budapesti Olasz Kultúrintézet igazgatója is, a kiállítók műveit pedig két talján művészeti kritikus, *Grazia Barbarito és Cristina Bruni* mutatta be.

Ezután Kovács Péter és Nevio di Marco átvágták a fele részben piros-fehér-zöld, fele részben zöld-fehér-piros színű szalagot, jelképesen is megnyitva ezzel a kiállítást.

A kapcsolatok tehát épülnek, a találkozások hagyománnyá válnak, és ha a szálak egyre szorosabbra fűződnek, a jövőben talán a barátság testvérvárosi rangra is emelkedhet. Az olaszok bemutatkozó kiállítása június 10-ig látható.

Portré - Önportré

Munkácsy Mihály egyszer egy gazdag párizsi üzletember portréját festette meg. A bankár sokallta a kép árát, és azzal hozakodott elő, hogy az arckép egyáltalán nem is hasonlít rá. Mire Munkácsy egykedvűen közölte vele, hogy ha így áll a helyzet, bizonyára nem lesz ellenére, ha kiteszi a festményt a műterem kirakatába ezzel a címmel: „A világ legnagyobb gazembere". A bankár azonnal fizetett, és hóna alatt a portréjával sietve távozott.

Bizonyára nem volt szükség ilyen jelenetre az Art 16 Művész Csoport Portré - Önportré című kiállítása esetében, hiszen az Erzsébetligeti Színház Napfény Galériájában kiváló arcképeket tekinthetnek meg az érdeklődők. Hét művész – *A. Bak Péter* festő, *Jó Ilona* fotográfus, *Kallai Sándor* festő, *Terényi István* festő, *Ürmös Péter* grafikus, *Zicho Gabriella* grafikus és *Zsuráffy Mária* festő – összesen harmincegy alkotása kapott itt helyet. Az arc ábrázolása, a tekintet megjelenítése komoly művészi feladat. A legkisebb hiba is torzzá, komikussá teszi a képet. Ezek az akvarell, olaj-, pasztell és akril technikával készült arcképek és önarcképek, linómetszetek, és fotográfiák azonban értő kezek nyomát viselik magukon, és valószínűleg az ábrázolt személyek is elégedettek lennének velük. Azt ugyan nem tudjuk, hogy ők akartak-e alkudni az árból, mint Munkácsy bankára, a kertvárosi működevelők tetszését mindenesetre elnyerték az alkotások. A kiállítás június 3-ig várja a látogatókat.

A szaxofon és a szaxofonosok napja volt május 12-én a Rácz Aladár Zeneiskolában. A már nagy hagyományokkal büszkélkedő rendezvény az egyik neves hangszerkereskedő cég hangszervásárával – kis túlzással akár nevezhetnénk szaxofon-kiállításnak is – párosítva ismét Mátyásföldre csalogatta a hangszer legnagyobb előadóit. Valljuk be, nem mindennapi esemény az, amikor egy kertvárosi iskola folyosóján szembe jön egymással *Muck Ferenc és Ráduly Mihály,* de mielőtt tovább mennének, feltűnik *Csepregi Gyula*, a folyosó másik végén meg *Wahorn András.* Aki pedig elég türelmes volt ahhoz, hogy az esti koncerteket is megvárja, egy színpadon láthatta az esti díszvendéget, az egyenesen az Egyesült Államokból érkezett *Lew Tabackint és Szakcsi Lakatos Bélát*, aki pedig Amerikában szokott díszvendég lenni a legnagyobb pódiumokon. A ritmust olyan zenészek adták alájuk, mint *Kőszegi Imre* dobos, vagy *Orbán György* bőgős. Olyan ez, mintha az Ikarus-pályán egyszerre láthatnánk Puskás Öcsit, Maradonát, Pelét, Ronaldót és Lionel Messit. Az egész napos jazzműsorban fellépett még a Jazzmánia Big Band, *Jász András, Kollman Gábor* és a Budapest Szaxofon Kvartett is.

Ötven év - százötven dal

A Mátyásföldi Sztárzenekar a 100 tagú cigányzenekar világhírű művészeivel együtt lépett fel az Erzsébetligeti Színház színpadán május 20-án. Ezen a napon *Horváth Zoltánt,* a 100 tagú egyetlen élő zeneszerzőjét, a Magyar Köztársasági Bronz Érdemkereszttel kitüntetett művészét ünnepelték. A koncerten csak a Mátyásföldön élő muzsikus szerzeményei csendültek fel, akivel a rendezvény előtt otthonában beszélgettünk.

Lendvai Csócsi József, Horváth Zoltán és Buffó Rigó Sándor

MÉSZÁROS TIBOR

– Nemrég tértek haza Franciaországból, egy vendégszereplésről. Hogy jutottak el Párizsba?

– Már huszonöt éve járunk franciaországi fellépésekre, ahol – mint a világon mindenütt – nagyon szeretik a zenénket. Idén a világhírű Théâtre des Champs Elysées volt a vendéglátónk. Ebben az intézményben nagyon sokan lépnek színpadra, ezért az a szabály, hogy aki egyszer fellépett, leghamarabb két év múlva kerülhet újból sorra. Ez alól csak a 100 tagú cigányzenekar a kivétel. Mi hat előadást adtunk egymás után, és már most lekötötték a 2014-es fellépésünket is. Ha lehet valamire azt mondani, hogy tomboló siker, a mi előadásaink mindig ilyenek. Nagyszerű érzés, amikor egy magyar zenekarnak négyezer ember felállva tapsol. Mert ott ennyien férnek el a nézőtéren.

– Milyen hosszú egy ilyen előadás?

– Egy szünettel közel három óra. Bizony a végére elfáradunk egy kicsit.

– Milyen műsorral léptek a párizsi közönség elé.

– A műsor két részből áll. Az első részben mellényben lépünk fel, a szünet után pedig szmokingban. Az első rész egy kicsit szórakoztatóbb, a másodikban viszont a szerzők között ott van Brahms, Liszt, Johann Strauss, Rossini és Csajkovszkij is, a klasszikus zene óriásai.

– A hazai nagyvárosokban is fellépnek, évente közel 20 alkalommal. Az itteni közönség más műsort hallhat, mint a külföldi?

– Nem, mi nem teszünk különbséget. Azaz mégis, mert a hazai műsorainkat egy kicsit „magyarosabbra" vesszük. A színvonalból azonban nem engedünk. Ez nálunk presztízskérdés.

– Milyen érzés ebből a csillogó világból visszatérni a mai, gondokkal küszködő Magyarországra?

– Én két hétnél tovább sehol nem szeretek lenni, csak itthon. Akárhogy ünnepelnek minket, jól esik kinyitni itthon a megszokott ajtókat.

– Akkor térjünk vissza Mátyásföldre, a szerzői koncertre. Mit kell tudnunk önről, Horváth Zoltánról, aki a 100 tagú egyetlen élő zeneszerzője?

– 1945-ben születtem Ózdon, zenész családba. Édesapám remek érzékkel osztotta ki a hangszereket a gyermekeinek, mert a kilenc gyerekből mind az öt fiú zenész lett, és mindnyájan megmaradtunk annál a hangszernél, amire ő alkalmasnak gondolt minket. Nekem a brácsát adta a kezembe. Bekerültem a híres Rajkó Zenekarba, ahol a 100 tagú számára nevelték, és nevelik ma is az utánpótlást. Aztán zeneiskola Miskolcon, közben folyamatos fellépések, és persze rengeteg gyakorlás. Kamaszkorom óta együtt élek a zenével.

– Hogyan lesz valaki zeneszerző?

– Valami örökös hiányérzet bujkált bennem. Gyakorlás közben a Rajkó Zenekaros időszakban is sokszor elkalandoztam a kottában leírt dallamoktól, továbbgondoltam azokat, újak jutottak eszembe, és le is írtam őket. Majd egy idő után vettem a bátorságot, és megmutattam a többieknek is, akik jónak találták azokat.

– Hány szerzemény fűződik a nevéhez?

– Százötven védett szerzeményem van. Ezek között vannak dalok, zenekari művek és kamarazenekarra írt szerzemények, de van nagybőgő koncert, klarinétra, cimbalomra és természetesen hegedűre íródott zeneszám is. Jelenleg a Cigánytűz című lemez az, amire büszke vagyok, mert platina lett.

– A dalokhoz ki írja a szövegeket?

– Nagyrészt *Z. Horváth Gyula* barátom, de feleségem, *Katika* is írt már néhány dalszöveget a dallamaimhoz.

– Van-e folytatója a családban a zeneművészetnek?

– Szerencsére van. Fiunk, *ifj. Horváth Zoltán* a Nemzeti Filharmonikusok szólamvezető brácsása és zenetanár. Büszkék vagyunk rá. Lányunk is tanult zongorázni, de ő nem maradt a pályán. Nálunk hagyományosan a fiúk viszik tovább a zenei örökséget. Ugyanakkor feleségem, Katika a legfőbb támaszom, hátteret teremt ahhoz, hogy zenészként élhessek.

– Van-e még valamilyen terve, ami nem valósult meg?

– A magyar nóta megmentése még nagyon fontos lenne. Ez a műfaj hanyatlásnak indult. Ha a magyar nóta kultúrája lassan elsorvadna, nagyon komoly kultúrkincset veszítenénk el.

Az erzsébetligeti Tavaszi nótaparádén a szerző iránti tiszteletből megjelent *Lendvai Csócsi József és Buffó Rigó Sándor* is. A zeneszerző és szólamvezető brácsás nagyon örült a kollégák megbecsülésének, de emellett volt az ünnepi nótadélutánnak egy el nem hanyagolható „mellékhatása" is. A közönség is remekül szórakozott.

Corvin Művelődési Ház
ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ

PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B. TELEFON: 401-3060.

SZÍNHÁZ

június 14., csütörtök, 18.00 XVII. DUNA KARNEVÁL – III. LÁNCHÍD NEMZETKÖZI NÉPTÁNCVERSENY Nemzetközi Multikulturális Fesztivál. A nemzetközi gálán Törökország, Kína, India, Kazahsztán, Szlovákia, Magyarország zenészei és táncosai biztosítják a remek hangulatot. A belépés előzetes regisztrációt követően díjtalan!

NAGYRENDEZVÉNY

május 27., vasárnap, 10-19 GYERMEKNAP AZ ERZSÉBETLIGETBEN

KIÁLLÍTÁSOK

június 7-ig – SZUROVECZ ÉVA ÉS Z. RÉTI MÁRTA KIÁLLÍTÁSA. Megtekinthető a Kovács Attila Galériában.

június 11-ig – TOSZKÁNA BEMUTATKOZIK Megtekinthető a Harmónia Szalonban.

május 31., csütörtök, 18.00 – A CORVIN MŰVÉSZKLUB TAGJAINAK TAVASZI TÁRLAT CÍMŰ KIÁLLÍTÁSA. Köszöntőt mond és a kiállítást megnyitja: Kleinheincz Magdolna festőművész. Meghívott vendég: Hegedűs Valér zongoraművész. Megtekinthető június 24-ig a Corvin Galériában.

június 2., szombat, 8.00 – BATSÁNYI-CSERHÁT MŰVÉSZ KÖR. Megtekinthető június 2. szombat 16.00-ig a Harmónia Szalonban.

június 2., szombat, és 3., vasárnap 17.00 – VARÁZSMŰHELY MŰVÉSZETI GYERMEKKLUB ALKOTÓINAK MUNKÁJA ÉS BODNÁR TAMÁS ÉS BARÁTAI KALLIGRAFIKUS KIÁLLÍTÁSA Kis kezek művészete és tollak tánca. Megtekinthető augusztus 26-ig a színház teremben és a Napfény Galériában.

JÖN - JÖN - JÖN!

JÚNIUS 17-25.

V. BUDAPESTI NEMZETKÖZI CHOPIN FESZTIVÁL ÉS CHOPIN ZONGORAVERSENY

A fesztivál védnöke: Roman Kowalski lengyel nagykövet. Főtámogató: Budapest Zongoraszalon. Hazai partner intézmények: Liszt Ferenc Zenetudományi Egyetem és a XVI. kerületi Önkormányzat.

június 17., vasárnap, 17.00 CHOPIN ZONGORAVERSENY NYITÓÜNNEPSÉGE ÉS KONCERT az Erzsébetligeti Színház színháztermében. Meghívott vendég: Nikolay Khozyainov

június 21., csütörtök, 17.00 CHOPIN KONCERT az Erzsébetligeti Színház Harmónia Szalonjában. Meghívott vendég: Krystian Tkaczewski

június 21. és 24. – CHOPIN MESTERKURZUSOK. Kurzusvezető professzor: Piotr Paleczny

június 24., vasárnap, 17.00 CHOPIN KONCERT az Erzsébetligeti Színház Harmónia Szalonjában. Meghívott vendég: Alex Szilasi. A koncertekre a belépés díjtalan!

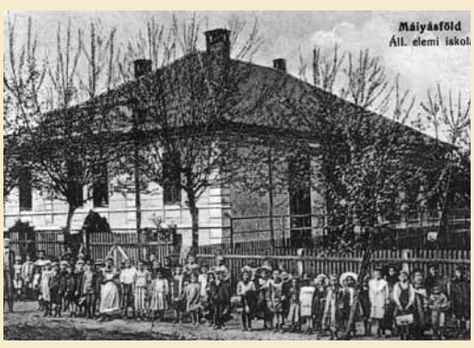
Mátyásföld 125 éves 3. rész

Szemelvények Lantos Antal készülő Mátyásföld története című könyvéből

1896. március 27-én tartották Mátyásföldön a Millenniumi ünnepséget. Ennek keretében adta át Mátray Lajos szobrászművész az általa készített és Paulheim József által finanszírozott Mátyás szobrot a Nyaralótulajdonosok Egyesületének, melyet a Parkszálló előtti téren állítottak fel. Paulheimet még 1894-ben alelnökké, majd 1896. szeptemberében I. alelnökké választották és megbízták az egyesület vagyonának kezelésével és felügyeletével. 1899. májusában pedig, mivel az elnökséget nem vállalta, örökös díszelnökké választották.

1895-től Beniczky Gábor halála miatt a továbbiakban az új parcellázásokhoz szükséges telekvételek szerződéseit özv. Beniczky Gáborné gróf Batthyány Ilonával, továbbá Beniczky Gézával, a kiskorú Beniczky István és Mária, a későbbi gróf Pejácsevich Márkné gyámjával és dr. Wellisz Vilmos ügyvéddel az elmegyenge Beniczky Ferenc gondnokával kötötték.

Az évszázad utolsó három évében egymást követték Mátyásföld fejlődésében a jelentős lépések. 1898-ban kialakították a Parkerdőből a mai Erzsébet-liget alapjait és több mint 2500 fát ültettek ki. 1898. augusztus 1-től Mátyásföldnek saját postája, távírdája és telefonja lett. 1898. szeptemberében megnyílt Mátyásföld első hat évfolyamos elemi iskolája, a mai Diósy Lajos utcában. Az iskola építéséhez a 400 négyszögöles telket Paulheim József adta és az iskola



felépítéséhez még további 2000 forintos adománynyal járult hozzá. Az iskola első tanítói, Tomcsányi János és Czukrász Róza voltak. Az utóbbit a fonomimikai olvasás kidolgozásáért, valamint a több évfolyamos egyidejű oktatása terén kidolgozott munkájáért a Magyar Tudományos Akadémia 1906-ben Wodiáner-díjjal jutalmazta.

1899-ben átadták a forgalomnak a BHÉV második vágányát is. Így lehetővé vált a járatok sűrítése. Ekkor már Mátyásföldnek két megállója volt és 1900-ban kilátásba helyezték a cinkotai oldalon egy harmadik megálló létesítését.

Az egyesület taglétszáma 1900-ra elérte a 154-et, akiknek 230 telek volt a tulajdonukban. A villák száma elérte a 97-et. Nyáron 855-en, télen pedig 282-en laktak Mátyásföldön.

Az 1900. évi május havi közgyűlés jegyzőkönyvében olvashatjuk a következőket:

„… özv. Beniczky Gáborné, szül. Batthyány Ilona grófnő által a római katolikus templom építésének céljaira az egyesület részére ajándékozott telket Paulheim és társai részére átengedni javasolta azzal a kikötéssel, hogy az általuk ott felépített templom és annak területe az egyesület elvitathatatlan tulajdonát fogja képezni.” Még ugyanezen év őszén az iskola egyik termében oltárt állítottak fel, melyet Szent Ilona tiszteletére szenteltek fel. Ugyanekkor Tury János és családja a majdan építendő templom céljára egy harangot adományozott.

1901-ben próbavilágításra engedélyt adtak a Mauthner cseppfolyós gázvilágítást szolgáltató cégnek a Parkszállónál lévő Köröndön és a Beniczky utcában.

Még 1897-ben Paulheim József kezdeményezte, hogy a Parkszálló középső favázas részét bontsák le és azt építsék be. Az anyagi lehetőségek mérlegelése után a döntést a 80 ezer korona felvételéről 1902. augusztus 9-én hozták meg. a terveket Hudetz János készítette el és azt még az évben fel is építette.

Az ezt követő több mint harminc évben ez az épület lett Mátyásföld központja. Itt tartották rendezvényeiket. Itt helyezték el első üzleteiket, köztük az első gyógyszertárat. 1920-tól itt működött a területi rendőrkapitányság öt évig, majd az önállóság megszerzése után a községháza is itt működött egy ideig. Végül 1932. után fokozatosan a Corvin Mátyás Gimnázium foglalta el. Ezeken a közfunkciókon kívül szállodaként is üzemelt, valamint vendéglőként is, jelentős jövedelmet hozva az egyesületnek.

Érdemes megemlítenünk, hogy az egyesület az 1890-es évek közepétől jelentős kertészetet üzemeltetett, amely elsősorban a telep parkosítását szolgálta. Kertészetük gyönyörű parkokat és virágos utcákat hozott létre és gondoskodott az új parcellázásokon az utcák fásításáról. a kertészetet általában bérbe adták, amelynek bevételét az említett telepszépítésre fordították.

1902-ben Paulheim József vezetésével létrehozták a „Mátyásföldi Fürdő Egyesületet”. Az uszoda az Erzsébet-ligetben már 1902. július 16-án megnyílt, bár az egyesület hivatalosan csak négy hónap múlva, novemberben alakult meg. A részvényértékesítési szerződést pedig csak 1903. december 30-án kötötték meg. A fürdőt 1903. júniusában bérbe adták dr. Damjanovich Emil budapesti és dr. Farkas Márton cinkotai orvosoknak, akik ott különböző vízgyógyászati terápiákat vezettek be.

A mátyásföldi katolikusság régi vágya volt, hogy a csömöri plébániától, illetve a cinkotai káplánságtól függetlenül létrehozza saját egyházközségét. Ennek

egyik legfontosabb feltétele saját templomának felépítése volt. 1903. elején Paulheim József vezetésével megalakult a Templomépítő Bizottság, amely céljául tűzte ki, hogy adományokból építse fel templomukat. Itt érdemes közölnöm azt, hogy a templom felépítési költségeinek több mint kétharmadát, a végén fennmaradt adósságok rendezését is beleértve, Paulheim József és családja fedezte. Az első gyűjtéssel összekötött mulatságot a templomépítés támogatására 1903. augusztus 1-jén tartották. a templom tervezésére kiírt pályázatot Weninger Ferenc nyerte meg, gótikus jellegű és kisméretű templomokra alkalmazható munkájával. A templom felépítésének generálkivitelezője Paulheim Ferenc volt. A kivitelezés építésvezetője a Paulheim irodájában dolgozó rákosszentmihályi Szabó József volt. a templomot, annak berendezése után, 1905. augusztus 27-én Szent József tiszteletére dr. Várady L. Árpád címzetes püspök, apátkanonok, miniszteri osztálytanácsos szentelte fel. a templomépítés szervezőinek dicséretére megemlíteném, hogy a templomépítés javára, a felszentelés előtt augusztus 24-én, a Népszínház összes művészének közreműködésével hangversenyt rendeztek.

Mátyásföldön az uszoda létesítésével és mellette két teniszpálya kialakításával lényegében lerakták a helyi sportélet megteremtésének feltételeit. Bár több alkalommal tartottak úszóversenyeket, de Mátyásföld sportjának magja a tenisz lett. Erről így ír könyvében Körmendy-Ékes: „Az ifjúság a társadalmi élet élénkítését illetőleg teljesen szabad kezet nyert. a teniszpályát leltár szerint ők vették át és elnökké dr. Spett Ferenc egyesületi tagot választották. Testvéregyesületünknek, a ma oly szépen virágzó Mátyásföldi Lawn Tenisz Clubnak ezzel vetették meg az alapját.”

Folytatjuk

A szemelvényeket kiemelte: Széman Richárd

A Budapesti Honismereti Társaság és a Corvin Helytörténeti Klub szeretettel meghív minden kedves érdeklődőt 2012. június 6-án, szerdán 17 órára a Budapest Főváros Levéltára földszinti előadótermében (Bp. XIII. ker. Teve utca 3-5.) tartandó Budapesti históriák sorozatra, amelyben Lantos Antal tartja meg Mátyásföld 125 éves című előadását.

Születés hete

Idén tizedik alkalommal rendezték meg országszerte a Születés hete rendezvénysorozatot. Mivel a Corvin Művelődési Ház kiemelt figyelmet fordít a családokra, május 6-a és 13-a között az Erzsébetligetben is minden a családalapításról szólt.

MÉSZÁROS TIBOR

Ha egy házaspár életébe megérkezik az első újszülött, nem csak egy kis emberke, hanem egy új család is születik. Ez a kettős születés azonban gyökeres változásokat, addig nem ismert problémákat is hozhat. Erre a változásokkal teli folyamatra igyekezett meghívott szakemberek segítségével felkészíteni, a problémákra pedig megoldásokat javasolni a rendezvénysorozat. A részletekről Szabó Patrícia főszervezőt kérdeztük.

– Rendezvényünk témái nem korlátozódtak a születésre. Az egyhetes programot úgy építettük fel, hogy gyermeket tervező, gyermeket váró és gyermeket nevelő szülők egyaránt választ kapjanak kérdéseikre. Tehát az előadásainkat

leendő és már működő családoknak szántuk. Ezért a programok között szerepelt többek között gyerekműsor, babamasszázs, bábpedagógia, családtervezési tanácsadás, szüléssel kapcsolatos részletes útmutatás és felkészítés. Beszéltünk a már cseperedő gyerekek nevelése közben felmerülő gondokról, például az agresszió-kezelésről, a szeretetnyelvről, a mesék és a zene fontosságáról. De foglalkoztunk a szülők problémáival is, hiszen egymáshoz való viszonyukat már nem sokkal a „gólyahír” érkezése után is befolyásolhatja a születendő gyermek. Különösen érdemes felkészülni a szülés utáni első hónapokra, amikor a szülők életében a fontossági sorrend megváltozik, az újszülött kerül az első helyre. A párkapcsolatot ilyenkor új alapokra kell helyezni, ami nem mindig megy zökkenőmentesen. Majd eltelik több-kevesebb idő, és már a család legkisebb tagjának is új helyzetet hoz, ha újabb jövevény érkezik egy kistestvér személyében. Szóval a család élete örökös kihívások sorozata. Úgy gondolom, ezekre a helyzetekre jól jön néhány, mások által már kipróbált recept.

– A felvetett problémákról neves szakemberek tartottak előadást, ők kínálták a receptet.

– Igen, és az előadások a közismert nevek ellenére ingyenesek voltak. Közülük némelyikre bent a városban csak sokezer forintos belépővel lehet bejutni. Mi ugyanezt ingyen kínáltuk az érdeklődőknek.

– Melyik volt a leglátogatottabb az előadások közül?

– Nehéz kiemelni bármelyiket, mert szerteágazó kínálattal vártuk a családokat. Sokan érdeklődtek például az agresszió-kezelés iránt, úgy látszik, ez sokaknak okoz problémát. Nagyon jó visszajelzések érkeztek *Dr. Nyitrai Erika* előadásáról, aki többek között az érintés hatalmáról beszélt, és a felnőttek számára társas gyakorlatokkal illusztrálta, miként reagálunk a fizikai érintésre. Arra a kérdésre pedig, hogy hogyan lehet átvészelni azt az időszakot, amikor a szülés után az anyukák egy kicsit elveszítik formájukat, és irigykedve nézik a náluk karcsúbb nőtársaikat, egy kedves és tanulságos mesével válaszolt.

Az előadásokat meghallgatva persze ennél sokkal hétköznapibb tanácsokkal gazdagodva térhettek haza az érdeklődők. Bizonyára hosszú ideig tart, amíg az új ismereteket beépítik a családi hétköznapokba, de Dr. Nyitrai Erika tanácsát már ma is megfogadhatja mindenki: fogadjuk el önmagunkat, hiszen a párunk bizonyára nem véletlenül választott bennünket. Legyünk bátran árvácskák!

A Születés hetét záró ikertalálkozó már csak afféle szórakoztató ráadás volt, amin – akárcsak az esemény egy héttel korábbi megnyitóján – részt vett *Kovács Péter* polgármester is, hiszen neki is van ikertestvére. Aki pedig nem az ikertalálkozóra érkezett, részt vehetett Palya Bea Álom, álom, kitalálom című gyermekkoncertjén.

Jövőre pedig ismét mindenkit vár a Születés hete, a gyermeket tervezők, -várók és -nevelők ingyenes „akadémiája”. Addig pedig a Ligeti Baba Klub összejövetelein cserélhetnek tapasztalatot az anyukák.

Legyünk bátran árvácskák!

„Az öreg király egy meseszép arborétum közepén él. Ám a szebbnél szebb fái elkezdenek kiszáradni. A király mindegyikhez odamegy, és megkérdezi, mi a baj?
A körtefa ezt válaszolja:
– Ha nekem olyan gyönyörű fényes leveleim lennének télen is, mint a fenyőnek, nem lenne semmi bajom.
A fenyő pedig ezt mondja:
– Ha nekem olyan gyönyörű virágaim lennének, mint a barackfának, nem lenne semmi bajom.
A király végigmegy a kerten, és azt tapasztalja, hogy valamennyi pusztulásnak indult növénynek az a baja, hogy a másikat látja szebbnek. Ekkor ér oda a sor végén viruló kicsi, jelentéktelen, a nagy fák tövében alig észrevehető árvácskához. Megkérdi tőle, hogyan lehet, hogy ő nem indult kiszáradásnak.
Az árvácska így válaszol:
– Ha neked, királyom jobban tetszene a körte-, a barack-, vagy a fenyőfa, valószínűleg nem engem ültettél volna ide, hanem őket. De mivel engem választottál, bizonyára tetszem neked. Így vagyok szép, ahogy vagyok.”

Rácz Aladár Zeneiskola
1165 Bp., Táncsics u. 7.
Tel.: 403-2093, 407-2407.

Június 1. péntek, 18.00 óra
C. W. Gluck Orfeusz c. operájának keresztmetszete a magánének tanszak növendékeinek közreműködésével. Helyszín: Rácz Aladár Zeniskola

Június 3. vasárnap, 17.00 óra
Térzene a Corvin Mátyás parkban Közreműködik a Mátyásföldi Fúvószenekar

Június 4. hétfő, 14-18 óráig
Zeneiskolai felvételi
Helyszín: Rácz Aladár Zeniskola

Június 8. péntek, 18.00 óra
Tanévzáró ünnepség – Stringendo Vonószenekar és Mátyásföldi Fúvószenekar közreműködésével. Helyszín: Erzsébetligeti Színház

Június 9. szombat, 17.00 óra
Térzene a Szamóca Cukrászda teraszán – Közreműködik a Mátyásföldi Fúvószenekar

Június 11. hétfő, 17.00 óra
Edőcs Mátyás Edward Grieg műveiből összeállított zongora hangversenye. Helyszín: Rácz Aladár Zeniskola.

HOLDVILÁG KAMARASZÍNHÁZ
Rákosszentmihály, Krenedits Sándor u 3., 405-8759

Május 31. csütörtök, 19.00
A DUNA
Maria Irene Fornes műve nyomán. A Ködszurkálók Színház vendégjátéka.

Június 7., csütörtök, 8., péntek, 9., szombat, 19.00
A CSAVAR FORDUL EGYET – A magyar-angol opera előadása

Ligeti Baba Klub
Erzsébetligeti Színház

JÚNIUS 8., PÉNTEK
10.00-12.30
• Életkori sajátosságok. Lukics - Kiss Ildikó, klinikai gyermek- és ifjúsági szakpszichológus előadása.
• Hordozási tanácsadás.
További információk:
ligetibabaklub@gmail.com
és a facebookon
Ligeti Baba Klub néven.

ÚJ PARCELLÁZÁSÚ ÖNKORMÁNYZATI TELKEK

Nyugodt, csendes helyen, infrastrukturálisan jól ellátott területen új parcellázású telkek, kedvező fizetési feltételekkel eladók.

A telkek a Prohászka Ottokár utca végén és az Emlékkő utcában, az L4-es övezetben találhatók, egyenként 800m² nagyságúak és 2-2 lakás építhető rájuk. Az ingatlanok vételára az elhelyezkedéstől és a közművekre való rácsatlakozás költségétől függően nettó 16.9000.000 forint és 20.000.000 forint között van.
Részletes tájékoztatást a www.budapest16.hu honlapon, a „Pályázatok" fülre kattintva olvashatnak, vagy a 4011-480-as számon, illetve a vagyoni@bp16.hu email címen dr. Lukács Titanilla vagyonhasznosítási irodavezetőtől kaphatnak.

Kihagyhatatlan akció az Önkormányzat tusnádfürdői apartmanházában!

Júniusban 2000 Ft/fő/éj áron nyaralhat nálunk.
Érdeklődni a vagyoni@bp16.hu e-mailcímen, vagy a 4011-484-es számon lehet.

Maconkai Orosz László Galéria
Batsányi u. 28-32. 403-02-12

MOHÁCSI REGŐS FERENC ASZTALTÁRSASÁG KIÁLLÍTÁSA

MÁJUS 30. SZERDA, 17.00 ÓRA

AZ ÉVSZAKOK SZÍNVILÁGA
A rendezvényen a szokásos meglepetésekről, a hagyományoknak megfelelően, Takár Emőke festőművész, a MAT vezetője gondoskodik.
A tombolán értékes festményeket lehet nyerni.
Az alkotások megvásárolhatók 20% kedvezménnyel.
A kiállítás megtekinthető június 7-ig.
H-Cs: 8-17 óráig P: 8-16 óráig

+ BUD SPENCER RIPORTFILM!!!

SASHALMI PIAC KÖZÖSSÉGI TEREM
1163 Budapest, Sashalmi tér 1.
2012 június 1. péntek

17.00. NYITÁS
18.00 - 19.00 RIPORTFILM: EGY ÓRA BUD SPENCERREL
19.00 - 21.00 HAGYMÁSBAB, KVÍZ, SÖR-VIRSLI VERSENY
21.00 - 23.00 SPENCER HILL MAGIC BAND

BELÉPŐ: 1850.-

Sashalmi piac

„A jegyár tartalmazza a Sashalmi Közösségi Teremben vetítésre kerülő, magyar riporter által készített, Budapesten először látható, egy órás Bud Spencer interjút. A koncert előtt hagymásbabfőzés, kvíz, ajándékok és sör-virsli verseny teszi teljessé a hangulatot!"

Cinkotai Tájház

1164, Bp., Batthyány Ilona u. 16.
Tel.: 403-2093, 407-2407

NYÁRI HAGYOMÁNYŐRZŐ NAPKÖZIS TÁBOROK AZ ÁRPÁD NÉPE EGYESÜLET RENDEZÉSÉBEN
Szereted a kalandot? Érdekelnek a régi játékok, kézműves foglalkozások, szeretnél beletanulni őseink fegyverforgató tudományába? Ha elmúltál már 5 éves, itt a helyed köztünk!
Tábor időpontjai:
Június 18-22, 25-29, július 02-06. július 09-13, július 16-20, július 23-27, július 30- augusztus 3, augusztus 06-10, július 21-24. július 27-31.
Jelentkezni lehet személyesen a Cinkotai Tájházban vagy telefonon 0620-473-59-63 Urbán Péternél, 0630-691-60-78 Melegh Juditnál
Web: arpad-nepe.hu, www.cinkotaitajhaz.hu

KÜLÖNLEGES SZÜLETÉSNAPOK A TÁJHÁZBAN
A Cinkotai Tájházban a hagyományok szerint ünnepelheted születésnapodat.
Népi játékok, íjászat és lándzsadobás, vitézi próbák, vívás, kézműves foglalkozások, szalonnasütés, éneklés, néptánc, kenyérlángos sütés, jurtasarok és sok más izgalmas program.
Cím: 1164 Budapest, Batthyány Ilona u.16.
Elérhetőségek: Melegh Judit 06/30-691-60-78
Web: www.cinkotaitajhaz.hu
A program összegét az elképzelésnek megfelelően, személyes egyeztetés alapján tudjuk megadni.

SASHALMI VIRÁG- ÉS DÍSZNÖVÉNY KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR

2012. június 2. szombat 07:00 -15:00

SASHALMI PIAC
1163 BUDAPEST, SASHALMI TÉR.

Kiállítók jelentkezését várjuk: kertészetek, kertépítők, kistermelők, gazdaboltok, növényvédőszer, virágboltosok stb.
Helypénz: az elfoglalt piaci asztalok, vagy az elfoglalt terület alapján (előzetes egyeztetéssel).
egy asztal 1200 Ft.

Egyéb szolgáltatások: szaktanácsadás, növényvédelem.

lesz még: sör-, bor-, pálinkakóstoltatás, grill, zene, valamint gyermekfoglalkozások, kisvasút, játszóház.
JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ KIÁLLÍTÓK RÉSZÉRE: MÁJUS 31.
Telefon: +36-1-950-1785
Email: info@sashalmipiac.hu
A BELÉPÉS INGYENES

NYITÓMÉRKŐZÉSEK: JÚNIUS 8-9.

FOCI EB KÖZVETÍTÉS A SASHALMI PIACON

HÁZIGAZDA: HARSÁNYI LEVENTE

NÉZD A FOCIMECCSEKET KIVETÍTŐN. IGÉNYES KÖRNYEZETBEN A PIACON KIALAKÍTOTT SPORT KERTBEN! SZTÁRVENDÉGEK, KIVÁLÓ SÖRÖK, FRÖCCSÖK ÉS GRILL TERASZ VÁRJA A SZURKOLÓKAT. NYITVA TARTÁS MINDEN MECCSNAPON! CÍM: 1163 BUDAPEST, SASHALMI TÉR 1.

Tomoriék ismét Európa élén végeztek

A Ferencváros női kézilabdacsapata tavaly az élen végzett a Kupagyőztesek Európa Kupájában. Ennek eredményeként a sportújságírók 2011-ben a zöld-fehér lányokat választották a legjobb hazai együttesnek. A csapat tagja a mátyásföldi *Tomori Zsuzsanna*, aki első szezonját töltötte a Fradiban. Társaival idén szerették volna megismételni ezt a kiváló eredményt, de a feladat nem ígérkezett könnyűnek. Zsuzsáék azonban kiválóan vették az akadályokat – az egyenes kieséses szakaszban csak orosz ellenfeleket kaptak -, és ennek köszönhetően májusban ismét döntőt játszhattak a KEK-ben. Az ellenfelük az a világhírű dán Viborg volt, amit tavaly az elődöntőben búcsúztattak.

Riersch Tamás

Az első mérkőzésre május 6-án a dabasi sportcsarnokban került sor, ahol egy rendkívül szoros, kiélezett találkozón az FTC egygólos előnyt szerzett. Dániában a Viborg tűnt az esélyesebbnek, ám a zöld sasok megcáfolták a jóslatokat, és egy taktikus mérkőzésen ismét egy góllal győztek. Ezzel idén is megszerezték a kupát.

– A tavalyihoz képest az idei sokkal nehezebb sorozat volt. A világsztárokkal felálló Viborggal ki-ki meccset játszottunk, amelyből a híres Fradiszívnek köszönhetően mi kerültünk ki győztesen. Ez azért is nagy szó, mert a mi csapatunkban csak magyar játékosok játszanak. Ilyenre nem is nagyon akad példa a nemzetközi mezőnyben. A siker záloga, hogy fiatal a gárda, de a lendület mellett fegyelmezettek vagyunk. A csapat gerince nem csak a Fradiban, hanem a válogatottban is együtt játszik – mondta Tomori Zsuzsa néhány nappal a győzelmet követően.

A Fradi csapatát a reptéren, illetve a népligeti csarnokban is ünneplő tömeg fogadta. Zsuzsáéknak azonban nem sok idejük maradt az ünneplésre, három nappal a KEK-döntőt követően ugyanis bajnoki döntőt játszottak a világválogatottal egyenértékű, és a Bajnokok Ligáját idegenben lőtt góllal elbukó Győr ellen. Azon a találkozón már megmutatkozott az egész éves fáradtság, ám így is csak egy időntúli hetessel dőlt el a bajnoki cím sorsa a vidéki csapat javára.

– Tavaly szerettük volna minél jobban megszorongatni a Győrt. Ez akkor még nem sikerült, idén azonban már méltó ellenfelei voltunk. Jövőre szeretnénk néhány játékossal erősíteni, hogy a bajnoki címet is megszerezhessük.

A KEK-diadalt és a nehéz bajnokságot követően még két válogatott mérkőzés vár a kerület kiváló sportolójára. A magyar női kézilabdaválogatott ugyanis Európa-bajnoki selejtezőt játszik Azerbajdzsán és Fehéroroszország legjobbjai ellen. Ezt követően néhány hét pihenő következik, majd júliusban a Fradi megkezdi a felkészülést a Bajnokok Ligája selejtezőjére.

– Négy évvel ezelőtt ott lehettem a pekingi olimpián, ahol a lányokkal az éremért egy rendkívül szoros meccset vívtunk a dél-koreaiak ellen. Idén sajnos nem sikerült kvalifikálnunk magunkat, ezért csak a televízión keresztül követhetem az ötkarikás eseményeket. Ennek ellenére már négy évre előre gondolkodom, hiszen a riói olimpián mindenképpen ott szeretnék lenni a keretben.

A sport erőt és hitet ad

A küzdeni tudásról, a hitről és az akaratról meséltek az érdeklődőknek a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör legutóbbi vendégei, a londoni olimpiára készülő kerekesszékes vívók. A küldöttséget *Kovács Iván*, a Sashalmon élő kétszeres olimpiai ezüstérmes, világ- és Európa-bajnok párbajtőrvívó vezette, aki a pekingi olimpián még a párbajtőrcsapat tagjaként szerepelt, Londonba azonban már a kerekesszékes vívóválogatott szövetségi kapitányaként fog utazni.

Riersch Tamás

– Heten kvalifikálták magukat az olimpiára, amely minden idők legjobb eredménye. Azáltal, hogy többen lesznek ott a paralimpián, az esélyeink is jobbak lesznek. Az évközi versenyeken nagyon jó eredményeket értek el a kerekesszékes vívók, és reméljük, hogy ez Londonban is folytatódni fog.

A Szent-Györgyi Albert Általános Iskolában megrendezett összejövetelen részt vett *Krajnyák Zsuzsanna,* aki 2011-ben mindent megnyert, amit lehetett. A Sheffield-i Európa-bajnokságon minden számban – tőr egyéni és csapat, párbajtőr egyéni és csapat – aranyérmes lett, és a cataniai világbajnokságon is felállhatott a dobogó legmagasabb fokára. Rendkívül gazdag éremkollekciójából azonban az olimpiai arany még hiányzik.

– Természetesen nyerni szeretnék Londonban. Ez most a legfőbb célom, és az edzőmmel, Feczer Viktorral ezért dolgozunk nap mint nap. Pekingben mindössze egyetlen találattal kaptam ki a bronzmérkőzésen, és ez annak ellenére is nyomaszt, hogy nagy hátrányból sikerült szorossá tennem azt az asszót. Sokszor kérdezték már tőlem, hogy miből merítek erőt. Egyrészt a családból, hiszen a párom tól rengeteg segítséget kapok, a kislányom pedig nagy motivációt jelent. Ugyanakkor nagyon sokat kapok az edzőmtől is. Amit ő mond, azt a páston 100%-ban betartom.

A parasportról szóló este résztvevője volt *Szekeres Pál* sportért felelős helyettes államtitkár is.

– Ma sokkal jobb a parasport helyzete, mint volt a pekingi vagy az athéni olimpia előtt. Egy együttműködési megállapodásnak köszönhetően a paralimpikonok szükség esetén azonnali orvosi ellátásban részesülhetnek az ország tíz kiemelt egészségügyi központjában. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy elégedettek lehetünk. Van még mit tenni, elsősorban a paralimpián eredményes sportolók megbecsültsége terén.

Szekeres Pál 1988-ban még a tőrvívó-válogatott tagjaként nyert bronzérmet a szöuli olimpián. 1991-ben azonban egy autóbaleset következtében lebénult, és tolókocsiba kényszerült. Ő viszont nem adta fel, és már a balesete évében Európa-bajnok lett a kerekesszékes vívók között, majd a barcelonai olimpián két aranyérmet nyert. Azóta minden olimpiáról éremmel tért haza. Londonban is az a célja, hogy gyarapítsa gazdag gyűjteményét.

– Nekem a vívás hitet és erőt adott a folytatáshoz. Annak köszönhetően, hogy sportolok, sikerült átvészelnem a legnehezebb időszakot, és sikerült rátalálnom arra az útra, amelyen ismét teljes értékű embernek érezhetem magam.

Kerületek focitornája

Május 19-én a III. kerületi TUE sportpályáján rendezték meg a Budapesti Kerületek IV. Focitornáját. A 23 kerületből mindössze kettő, az I. és a VII. maradt távol, ugyanakkor a megmérettetésre a Fővárosi Önkormányzat is benevezett, és a hagyományokhoz híven a XVI. kerületi Önkormányzat csapata is képviseltette magát. Az együttes kapuját *Kovács Péter* polgármester védte, a csapatban pedig többek között *Kovács Raymund* alpolgármester és *Ancsin László* jegyző is pályára lépett. A szervezők a kerületeket négy csoportba osztották, a körmérkőzések után az első kettő jutott be a legjobb nyolc közé, majd egyenes kieséses rendszerben folytatódott tovább a torna. A kertvárosiaknak idén sajnos nem sikerült továbbjutnia a csoportból. Ennek egyik oka az volt, hogy egyes önkormányzatok túlságosan is komolyan vették a versenyt, ennek érdekében pedig testnevelőkkel és edzőkkel erősítették meg csapatukat, emiatt azonban meglehetősen egyenlőtlenek voltak a mérkőzések. A Budapesti Kerületek IV. Focitornáját végül büntetőrúgásokkal a XVIII. kerület nyerte a XV. és a tavalyi győztes XVII. kerület előtt.

Profi pofonok Sashalmon

Profiboksz-gálát rendeztek május 12-én és 13-án a Sashalmi Közösségi Teremben. Az ökölvívó meccsek mellett pedig még egy nemzetközi amatőr kick-box- és thai-bokszversenyt is láthattak az érdeklődők. Az esemény főszervezője *Feja Tibor* volt, akinek XVII. kerületi egyesületében olyan ökölvívók sportolnak, akik elsősorban pénzdíjas versenyeken lépnek a szorítóba.

Riersch Tamás

Feja Tibor és a nevével fémjelzett Profibox Promotion már az ország számos pontján szervezett profiboksz-gálát. Ezek a látványos sportesemények mindenhol nagy népszerűségnek örvendenek.

– *Egy ilyen rendezvény általában néhány felhozó mérkőzésből, illetve több fő meccsből áll. A felhozó meccsek között egy K1-es magyar bajnoki címmérkőzés is szerepelt, amit Bánfalvi Gábor bajai versenyző nyert meg. Ezen kívül sikerült négy izgalmas bemutató mérkőzést is a kerületbe hozni. Közülük kiemelkedett a mindössze 17 éves Nemesapáti Norbert bemutatkozása, aki a Kállai Zoltán elleni pontozásos győzelemmel debütált a profik között. Norbiról tudni kell, hogy a világbajnok Erdei Zsolt is vele készült az amerikai címmérkőzésére* - mondta a főszervező.

A XVII. kerületben edz az a *Szebelédi Renáta*, aki a 53,2 kg-os súlycsoportban tavaly júliusban Németországban megszerezte a World Boxing Foundation (WBF) világbajnoki címét. A hétvége leglátványosabb eseménye az ő világbajnoki címmérkőzése volt, amit a román *Eva Marcu* ellen vívott. Az összecsapást a 8. menetben technikai KO-val a magyar lány nyerte, aki ezzel megvédte világbajnoki címét. A nap záróeseménye egy WBF kisvilágbajnoki mérkőzés volt *Baran Attila és Oláh János* között. A meccs azonban nem tartott sokáig, mivel a világranglistán a legjobb száz között szereplő Baran már a második menetben technikai KO-val diadalmaskodni tudott.

Május 13-án Magyarország, Oroszország és Ukrajna közel száz versenyzője szerepelt az amatőr küzdősportversenyen. A szervezők három korcsoportban – gyerek, junior és felnőtt – szerveztek megmérettetéseket. A látványos meccsek célja a versenyzési lehetőség biztosításán kívül elsősorban a sportág népszerűsítése volt.

– *A sashalmi gálának rendkívül jók voltak a tapasztalatai. Az első napon szinte telt ház előtt zajlottak az események, de a másnapi amatőr versenyre is sokan voltak kíváncsiak. Úgy gondolom, hogy a rendezvénnyel hagyományt fogunk teremteni, és már ebben az évben visszatérünk a kerületbe* – jelentette ki Feja Tibor.

Egyre népszerűbb a sakk a kerületben

Tehetségkutató sakkversenyt rendeztek a Jókai Mór Általános Iskolában május 12-én. A Tiszakömlő utcai intézményben nagy hagyománya van a sakkozásnak, a nagy érdeklődés azonban még a rendezőket is meglepte, hiszen mintegy száz diák vett részt a megmérettetésen.

Riersch Tamás

– *Benyeda Tibor, az MLTC utánpótlás sakkedzője közel 10 éve oktat sakkot az iskolánkban, és a hét minden napján tart edzést a gyerekeknek. Az ő lelkesedésének is köszönhető, hogy ma már közel harminc diákunk sakkozik rendszeresen. Az edző szakértelmét az eredmények is igazolják. A sakk-*

csapatunk legutóbb a 8. helyen végzett a Budapesti Diákolimpián, de egyéniben is több jó helyezést szereztünk már – mondta *Bohus Mihály* igazgató.

A Jókaiban három éve rendeznek sakkversenyeket, idén ez már a második hasonló esemény, a jelentkezők száma pedig egyre nő.

– *Bennünket is meglepett, hogy mennyien érdeklődtek a verseny iránt. Az ország különböző területeiről – Székesfehérvárról, Kaposvárról, Egerből, Tatabányáról, Vácról, Mogyoródról, Gödöllőről és Pécelről -, valamint más kerületekből is érkeztek versenyzők. Nagy öröm volt számunkra, hogy az iskolások mellett 25 óvodás indulónk is volt* – jelentette ki Benyeda Tibor.

A szponzorok jóvoltából minden résztvevő kapott ajándékot, a verseny győztesei pedig az oklevél mellé érmet és kupát is átvehettek. Az óvodásoknál a győztes *Lauber Kolos* lett, megelőzve *Pásztor Balázst és Tóth Nikolettet.* Az 1-2. osztályosok között *Lakatos Tamás* végzett az első helyen *Diller Denis és Forgács András* előtt, míg a 3-4. osztályosok versenyében *Kovács Bence* lett az aranyérmes legyőzve *Kocsis Anettet és Baranyi Róbertet.* A nagyobbaknál már kevesebb induló volt: az 5-6. osztályosoknál *Sturm Gergely,* a 7-8. osztályosoknál *Megadja Lilla*, míg a kísérők számára rendezett versenyben *Sturm László* bizonyult a legjobbnak.

A versenyből a rendezők szeretnének hagyományt teremteni, emellett a Jókaiban idén először napközis sakktábort szerveznek június 18-a és 23-a között, amelyre várják a jelentkezéseket. Benyeda Tibor pedig a Tiszakömlő utcán kívül a Táncsicsban, a Szent-Györgyiben, a Lemhényiben és a Mórában is tart még sakkedzéseket.

A Szent-Györgyi nyerte a párharcot

Riersch Tamás

Május 8-án harmadik alkalommal rendezett grundbirkózó versenyt a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola. Az eseményen jelen volt *dr. Jakabházyné Mező Mária,* az olimpiai iskolákat koordináló Magyar Olimpiai Akadémia főtitkára és *Majsai Károly* paralimpiai ezüst- és bronzérmes asztaliteniszező. A nyitóünnepségen az iskola Kocsis Ferencről elnevezett diáksportkörének elnökségébe beválasztották *Ancsin László és Németh „Nyiba" Sándor* egykori válogatott birkózókat. A verseny előtt a diákok megkoszorúzták Szent-Györgyi Albert szobrát és a kertvárosi olimpikonok emlékfalát, majd a tornateremben sport- és kulturális bemutatóra került sor.

A zuglói Dr. Mező Ferenc Általános Iskola és a kertvárosi intézmény birkózóinak párharcát idén is a házigazdák nyerték, akik közül *Berzi Szabolcs, Papp György, Hallasi Andor, Tóth Benedek, Jarács Roland, Jarács Martin és Kisberdó Balázs* egyaránt legyőzte ellenfelét, a vendégek közül pedig mindössze *Káté Richárd* diadalmaskodott.

Az izgalmas párharcokat látva a nézők közül több diák kapott kedvet a birkózáshoz. A rendezők pedig megígérték, hogy jövőre korábban rendezik meg a versenyt azért, hogy még több iskola részt vehessen rajta.

A Vasas a családja, a Kertváros az otthona

Földi László, a TEVA-Vasas-Uniqua vízilabdacsapatának kapitánya nehéz, ugyanakkor izgalmas időszakot tudhat maga mögött. Csapatával ugyanis előbb megnyerték a bajnokságot, majd május 12-én és 13-án a Bajnokok Ligája négyes döntőjében kellett vízbe szállniuk. A nagyváradi torna (Final Four) nem úgy sikerült, ahogy azt várták, a fárasztó szezon sajnos éppen a legrosszabbkor, a BL végjátékában éreztette a hatását. Földi László ennek ellenére büszke lehet a tanítványaira.

Riersch Tamás

– Minden tiszteletem a srácoké, mert egész évben fantasztikusan küzdöttek. A BL-ben a negyedik helynél jobb eredményt is elérhettünk volna, de úgy gondolom, magáért beszél, hogy a Honvéd 2003-as ezüstérmét követően az elmúlt tíz évben csak a Vasas tudott – két alkalommal is – bejutni a Bajnokok Ligája legjobb négy csapata közé – mondta az edző.

Földi László már játékosként belekóstolhatott a legrangosabb kupasorozat hangulatába. A Vasas vízilabdázójaként ugyanis kétszer nyert Bajnokcsapatok Európa Kupáját, egyszer KEK-et, hatszor volt magyar bajnok, háromszor hódította el a Magyar Népköztársasági Kupát, és két alkalommal a válogatottban is játéklehetőséget kapott. 1994 óta dolgozott utánpótlásedzőként a Vasasnál, 2003-ban pedig két mérkőzés erejéig már a felnőtt gárdánál is szerepet kapott. 2004 óta megszakítás nélkül ő irányítja a Vasas vízilabdacsapatát, és vezetésével a gárda nyolc év alatt öt bajnoki címet, illetve három kupagyőzelmet szerzett, emellett kétszer bejutott a BL-ben a legjobb négy közé is.

– A Vasas a második családom, hiszen kisebb megszakításokkal 1978 óta ide tartozom. Ráadásul ma már nem csak én, hanem a lányom, Flóra is a Vasas-család tagja. Idén ő is bajnoki címmel büszkélkedhet, mivel tagja volt a Vasas kadet kosárlabda csapatának, amely megnyerte az országos bajnokságot. Bevallom szülőként sokkal nehezebb nyugodtnak maradni a lelátón, mint edzőként ott állni a medence szélén.

Földi László 1996-ban költözött Mátyásföldre. A választás nem volt véletlenszerű, a rokonai éltek Sashalmon, és rajtuk keresztül nem csak megismerte, hanem meg is szerette a kerületet.

– Először a Hunyadvár utcában laktunk, majd egy kicsit kintebb költöztünk. Nagyon szeretek itt élni, öröm látni azokat a változásokat, amelyek a kerületet jellemzik. Sajnos, ezekből csak keveset élvezhetek, mivel a munkám miatt keveset tartózkodom itthon. Ennek ellenére látom, hogy mennyit fejlődik a városrész.

A szakember egyik kedvenc helye az MLTC büféje, ahol mindenkit ismer, és ahol őt is mindenki ismeri.

– Jó érzés idejönni, mert itt mindenki ért a sporthoz, arról nem is beszélve, hogy ez a sporttelep csodálatos környezetben van. A csapattal is gyakran megfordulunk itt, és ez az ómátyásföldi hangulat még az olimpiai bajnok játékosoknak is nagyon tetszik.

Apropó olimpia. Földi László az ötkarikás eseményeket valószínűleg itthonról fogja figyelemmel kísérni, csapatából azonban heten ott lesznek Londonban. Öt játékosa a magyar, egy a montenegrói, egy pedig a horvát válogatottat fogja erősíteni.

– Az új szezonban ismét új csapatot kell építeni. Többek között távozik tőlünk a háromszoros olimpiai bajnok Kiss Gergő, de egyéb személyi változások is várhatók. Természetesen szeretnénk mi is erősíteni, de az igazsághoz hozzátartozik, hogy néhány hazai vidéki klub költségvetésével már mi sem tudunk versenyezni. A célunk azonban az, hogy az eddigi sikereinket megismételjük. Ehhez arra van szükség, hogy a következő bajnokságban is igazi csapatként működjünk együtt, mert akkor fel tudjuk venni a versenyt a gazdagabb és erősebb klubokkal is.

Földi László most pár napot pihenni szeretne. De azt sem titkolta, hogy miközben egyik kedvenc hobbijának, a nordic walkingnak hódol, már a következő szezonon töri a fejét.

Kerületi úszósikerek

Riersch Tamás

Az Aligátor Úszóiskola növendékei május 5-én a XIII. Finis BVSC-kupán vettek részt. A nemzetközi versenyen 25 egyesület – köztük a nagyváradi úszóklub – közel 400 úszója állt rajtkőre. Az Aligátor SC-t 16 úszó képviselte. Közülük kiemelkedett *Nell Olivér,* a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola 2. osztályos tanulója, aki négy számban – 50 m pillangón, 50 m gyorson, 100 m háton és 200 m vegyesen – is aranyérmes lett. Ezzel a teljesítménnyel kiérdemelte a 2003-as korosztály „legeredményesebb versenyzője" címet is. A kertvárosiak emellett még a Móra Ferenc Általános Iskola első osztályos diákja, *Varga Máté* 50 m háton elért első, és a 14 éves *Vágvölgyi Krisztián* 100 m háton kivívott második helyének örülhettek. A többi kerületi versenyző is jól teljesített, hiszen a csapat a rangos mezőnyben 4 negyedik, 8 ötödik és egy hatodik helyezést szerzett. A gyerekeket *Petrás Miklós,* az Erzsébetligeti Uszoda tanára és *Gyürky Gábor*, a Szentmihályi Uszoda oktatója készítette fel a megmérettetésre.

Olimpiai és XVI. kerületi TOTÓ

A TOTÓ folyamatosan az olimpia kezdetéig jelenik meg. Az utolsó szám megjelenése után sorsoljuk ki a fődíjakat (a legtöbb megfejtést beküldő és a legeredményesebb válaszolók között).

DÍJAK:

1. díj: 5 napos 2 személyes üdülés a kerület balatoni üdülőjében,
2. díj: kétszemélyes vacsora a Sárga Tengeralattjáró étteremben,
3. díj: egy tucat könyv.

Kérjük olvasóinkat, minél többen fejtsék meg a TOTÓ kérdéseit!

	1	2	X
1. Bárdosi Sándor a birkózáson kívül melyik sportágban szerzett világbajnoki címet? 1 – judo 2 – szumo X – súlyemelés			
2. Fanny Blankers-Koen 1948-ban hány olimpiai számot nyert? 1 – 2 2 – 3 X – 4			
3. Ki alapította a rákosszentmihályi reszelőgyárat? 1 – Dóra Mihály 2 – Vértes Samu X – Mikes István			
4. Hányadik lett pontszám alapján a magyar csapat az 1920-as olimpián? 1 – 14. 2 – 7. X – 0.			
5. Ki rakta le a mátyásföldi tornasport alapjait? 1 – Rozsinszky Géza 2 – Keszthelyi Rudolf X – Sarlós József			
6. Mi a címe Gyenge Vali önéletrajzi regényének? 1 – Igéret 2 – Győzelem X – A víz a mindenem			
7. Johnny Douglas milyen ország színeiben lett olimpiai ökölvívó bajnok 1908-ban? 1 – Ausztrália 2 – Anglia X – USA			
8. Mikor jött létre Árpád-telep? 1 – 1890-ben 2 – 1902-ben X – 1896-ban			
9. Ki az az olimpikon, aki elsőként futotta 10 másodperc alatt a Római olimpián a 100 métert? 1 – Csutorás Csaba 2 – Armin Hary X – Szabó Miklós dr			
10. Ki volt az a gerelyhajító, aki a Corvin Mátyás Gimnáziumban végzett, és részt vett a Müncheni olimpián? 1 – Paulányi Magda 2 – Korompay Éva X – Bruzsenyák Ilona			
11. Melyik olimpiai bajnoknak volt a beceneve „Kanibál"? 1 – Matura Mihály 2 – Varga János X – Kozma István			
12. Hammerl László melyik olimpián nyert kisöblű sportpuskában olimpiai bajnokságot? 1 – Róma 2 – Tokió X – Mexikó			
13. Két olimpián ezüstérmes tornász, József Attila sógora. Ki ő? 1 – Pászti Elemér 2 – Pataki Ferenc X – Herczeg István			
+1. Hol található a Kertváros Bisztró? 1 – Thököly út 2 – Rákosi út X – Hunyadvár utca			

A 2 db belépőt az Erzsébetligeti Uszodába Serényi László, a könyveket pedig Kasza Anita nyerte.
A nyeremények a szerkesztőségben vehetőek át.
A megfejtéseket június 1-ig várjuk a XVI. Kerületi Újság címére!
Az április 28-i szám helyes tippsora: , 2, 2, 2, X, 2, 2, 1, X, 2, 1, 1, 2 + X

Árpádföldi Civil Közösségi Ház

Cibakháza u. 45-47.

Június 1. Táplálj egészségesen Édesanyám! 10-12 óráig,
Június 1., 8., 15. Ringató gyermek foglalkozás 10-11 óráig,
Június 2. Hazai termékek vására 8-12, és a Zsüliet Kft vására 9-13,
Június 4., 11. Menő-manó gyermek foglalkozás 8.50-9.45-ig és 9.50-10-45,
Június 5., 12. Felnőtt torna 18.30-19.30,
Június 6. Bábelőadás,
Június 8. Vegyes áruk vására 9-15,
Június 9. Babaruha vásár 8-12,
Június 9. Győr, városnéző kirándulás,
Június 13. „Nyitottság a közösségre" beszélgetés gyermekpszichológussal,
Június 15. Le-be Kft. vására 14-18
Minden Csütörtökön 15-17 óráig számítástechnikai oktatás.

Sashalmi Közösségi terem ÚJ! programjai

FITSALSA május 30-tól szerdánként: 18.30-19.30-ig. Megtalálhatóak benne a népszerű zumba fitness, a dance-aerobic a salsa-aerobic mozgásformák egyaránt. SŐT a latin táncok (salsa, bachata, samba, chachacha, merengue, rumba, mambó, stb.) elemei is, melyekkel karbantarthatod a tested és még táncolni is tanulhatsz közben! Rendkívül hatásos a kondíció javításban, a zsírégetésben és az alakformálásban!

TÁRSASTÁNC TANFOLYAM indul **június 1-én**, pénteken 17 órakor (cha-cha, rocky, angolkeringő, rumba, szamba,)

KUBAI SALSA TÁNCTANFOLYAM 18 órakor! Érd: telefonon 06-20-543-4623, vagy a helyszínen, vagy a honlapon www.holdfenytanciskola.hu

Válaszd a mozgás legszórakoztatóbb formáját, a TÁNCOT! A tánc segít a napi stressz feloldásában, a jó hangulat és közérzet elérésében, valamint állóképesség-növelő, zsírégető, energetizáló hatása is van. Gyere és próbálj ki egy táncórát,garantáltan jól fogod magad érezni!

Esküvők, hivatalos és magánesemények, referencia és dokumentum filmek készítése. 20-356-5954, 409-3715

Tetőfedő-bádogos-ács-tetőszigetelő munkákat vállalok garanciával, közületeknek is. 405-5184, 30-931-3927

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, FALBONTÁS NÉLKÜLI SZAKSZERŰ GÉPI TISZTÍTÁS. FÁBIÁN ISTVÁN 20/317-0843

LAKATOSIPARI BT. vállalja: ZÁRAK cseréjét, KERÍTÉSEK, KORLÁTOK, RÁCSOK gyártását, szerelését, javítását. Kádár, 30-646-1935, 400-2396

LAKÁSFELÚJÍTÁS, ÉPÍTKEZÉS. MINDEN MUNKA EGY KÉZBEN! –ács,- kőműves,- festő,- burkoló,- vízszerelő,- stb. 30-479-2776

Víz-gáz-fűtés-vízóraszerelés ügyintézéssel, fürdőszobák felújítása, javítások garanciával. 30-251-4931

Bádogos-tetőfedő-tetőszigetelő, új munkát és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

Konténeres sitt, lom, zöld hulladék, termőföld szállítása 4-6-8 köbm-es, nyitható konténerekkel. Nyugdíjasnak és kerületieknek kedvezmény! Erdei Sándor, 409-0933, 30-944-1106

Az Örsön másfél szobás, nagyerkélyes lakás, 7,1 M Ft- ért eladó. 30-541-4452

Kéménybélelés, szerelt és turbós kémények készítése, kémények átépítése, teljeskörű ügyintézéssel. Szabó Balázs. 20-264-3553

Diplomatalakás berendezéséhez antik bútort, kvalitásos festményt, régi, zsolnay kerámiát különleges bronzszobrot keresek megvételre. 30-303-6940

FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTÁZÁS garanciával, kedvezményekkel, ingyenes felméréssel. **TISZTASÁG, PONTOSSÁG!** 20-994-7726, 256-4425

Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás.10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021

SZAKSZERŰ PEDIKŰR AZ OTTHONÁBAN! BENŐTT KÖRÖM, TYÚKSZEM KEZELÉSE, ESZTÉTIKAI LÁBÁPOLÁS, NYUGDÍJASOKNAK GYÓGYPEDIKŰR! A KERÜLETBEN 2,5 E FT-ért. Andrea: 70-773-3576

Redőnyök, szúnyogháló-rendszerekkel, napellenzők szerelése, javítása. Bemutatótermünk: Csömöri u. – Szlovák u. sarok. 409-2229, 20-523-3801, 30-209-5987

XVI. kerületi ASZTALOS ajtók, ablakok javítását, szigetelését, zárcserét, egyedi bútorok készítését vállalja. Ingyen kiszállás! HÉTVÉGÉN IS! Kiss Ernő 30-447-4853

Ingyen elvihető Rákosszentmihályról 5 köbméter vegyes, bontott tégla. 20-552-5325

Eladó cser, tölgy tűzifa ömlesztett, hasított 15 E Ft/ köbm. áron. Minden köbm után 10 kg fa brikett ajándék. Fa brikett is kapható 40 Ft/kg áron. Kiszállítás Bp XVI. ker. körzetében ingyenes. 70-447-708

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS FALBONTÁS NÉLKÜL. VÍZ, GÁZ, FŰTÉSSZERELÉS. 402-4330, 20-491-5089

Ingatlan

Eladó Nagytarcsán 53 nm-es, lakás magasföldszinten, irányár: 8,6 M Ft. 70-236-3589, 49/334-204

Lakás kiadó a Jókai lakótelepen 59 nm-es, 1,5 szobás, Havi 50 E Ft + rezsi. 20-237-5566

Eladó lakást vagy házat keresek a környéken a SVI. kerületben. 30-520-4512, 20-973-4284

XVI. ker. Kisszentmihályon csendes, kis családi házas környéken eladó 2006-ban épült társasházban 62 nm-es, kertkapcsolatos lakás. 70-931-3408

Szentmihályon 805 nm-es telken, 10 éves, két generációs, 86 x 2 nm-es ház gondozott kerttel eladó 44 M Ft-ért. 20-588-8048

Eladó XVI. kerület Jókai utca melletti ősfás utcában, háromszintes családi ház, 785 nm-es telekkel, 45 M Ft. 30-463-7916

Eladó Szentkorona ltp-en 57 nm-es, 1+2 fél szobás, felújított lakás. 20-984-1961

Petőfi kertben 2 szintes családi ház 2 db különálló lakással (2x3 szoba, összkomfort) 300 n-öles kerttel eladó. Irányár: 68 M Ft. 20-620-2301

Eladó Centenáriumi lakótelepen 1+2 szobás, I. emeleti, házfűtéses, téglalakás. Irányár: 13,2 M Ft. 70-548-5152

Öröklakást- önkormányzatira! 34 nm-es, felújított, konvektoros fűtésű, vízórás lakásomat ráfizetéssel egy szobásra cserélném. 20-327-7398

Árpádföldön 759 nm-es építési telek, kis házzal eladó, 19,5 M Ft. 30-622-5432

Pilóta utcában 90 nm-es, teljesen korszerűen felújított, cirkós, hőszigetelt, kertes családi ház 29,9 M Ft-ért eladó. 30-260-6133

Rákosszentmihályon, duplakomfortos ház eladó 36 M Ft-ért, vagy elcserélném, kisebb családi házra a kerületben értékegyeztetéssel. 30-477-6975

XVI. kerület Lándzsa utcai lakás magánszemélytől eladó. 11,5 M Ft. 20-367-5538

Futórózsa utcai 53 nm-es, 2 szobás, II. emeleti lakás eladó. Irányár: 11 M Ft. 70-277-3952

Mátyásföldön kiadó 1,5 szobás, kis rezsijű lakás. 20-964-9955

Budai oldalon, BP-től 50 km-re lévő új, 150 nm-es házamat kerületi lakásra, vagy házra cserélném. 30-541-4452

Tulajdonostól sürgősen eladó Rákosszetmihályi, kétgenerációs családi ház. 485 nm-es telken. 70-514-3916

A XVI. ker-ben, II. emeleti, 69 nm-es, gázkonvektoros lakás tulajdonostól eladó. Irányár: 15,9 M Ft. 30-494-4328

Rákos hegyen 63 nm-es sorházi lakás fedett kocsi beállóval 20,9 M Ft-ért eladó. 20-566-1657

Rákoscsabán 55 nm-es ház sürgősen 15,5 M Ft-ért eladó. 83-361-881

Eladó a Margit utcában felújított garzonlakás 31 nm-es. 7,3 M Ft. 30-477-4864

Corvinus parkban 47 nm-es, I. emeleti lakás eladó. Irányár: 13,8 M Ft. 30-96-3499

Kiadó Rákosszentmihályon komfortos, bútorozott kis ház házaspárnak, egy gyerekkel. 405-0949

Nyugdíjas hölgy bérelne világos, teljesen szeparált lakást Zuglóban, vagy a XVI. kerületben. 45 E Ft/hó + rezsiért maximum. 70-341-8819

Vegyes

Eladó biztonsági vasrács panelházak bejárati ajtója elé. 263x93 cm, 30 E Ft-ért. 30-567-0042

80 l-es gázbojler eladó 30 E Ft-ért. 30-567-0042

Agavék- sárga csíkos levelű – nagyméretű, 5 E Ft, antik beirette fényképezőgép 4,5 E Ft-ért eladók. 405-6484, 20-918-7317

4 db kisméretű napkollektor meleg víz előállítására alkalmad, eladó. 409-4936

Segítő munkatársakat keresek/ nyugdíjast, GYES-en lévőt/ magyar egészségmegőrző termékek ajánlásához. 30-940-0494

Édesanyám mellé keresek gondozónőt bentlakással, Bp XVI. kerület. 30-630-7725

3 m magas Ficus Benjamin fa 12 E Ft-ért eladó. 407-0846

2 db nagyméretű, alig használt, ágyneműtartós heverő olcsón eladó. 30-291-5648

Zuhanypanel, kétmedencés, rozsdamentes mosogató újszerű állapotban eladó. megegyezés szerinti ár. 20-368-8162

Hagyatékból, közel 100 termék hihetetlen olcsón eladó. 20-454-6945

Eladó keveset használt, Japán gyártmányú, pénztárgép 30 E Ft-ért, 200 cm széles, 140 cm magas Ikeás üveglapos polc, 40 E Ft-ért, széksor 100 E Ft. 30-463-7916

Eladó elektromos matrac ajánlom, hátgerinc, csípő, térd, nyakcsigolya gyógyítására. 403-1547

Svájci edénykészlet eredeti csomagolásban nagyon olcsón eladó. 409-4736

Egy db dohányzó asztal igen jó állapotban, 10 E Ft-ért eladó. 405-1457

Kitűnő állapotú, HAJDÚ Energomat automata mosógép eladó 10 E Ft-ért. 30-941-4891

Eladó háztartási gépek, porcelán, étkészlet, figurák. 342-3349, 30-940-3024

Eladó Újszerű, BABY-LISS lábápoló-masszírozó, 5 E Ft-ért. 20-971-3411

Lakossági ingyenes apróhirdetési szelvény

az önkormányzat lapjába, a XVI. Kerületi Újságba

_____

_____

_____

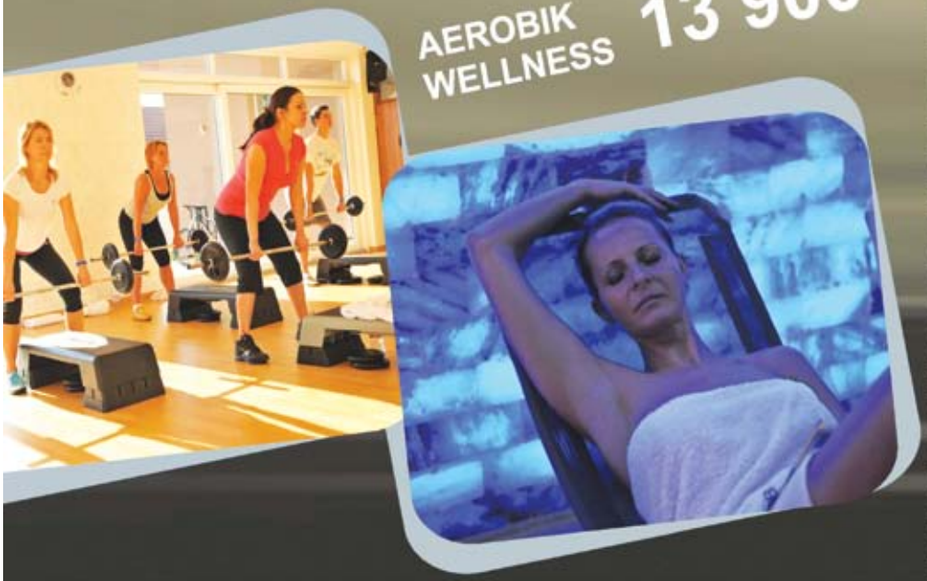
_____

_____

A magyar nyelv helyesírása szerint kitöltött tízszavas szelvény (a névelők /a/az/ nem számítanak szónak) földadható postán: XVI. KERÜLETI ÚJSÁG HIRDETÉS, 1163 Budapest, Havashalom u. 43. címre, vagy bedobható az ugyanitt elhelyezett HIRDETÉSEK A XVI. KERÜLETI ÚJSÁGBA feliratú postaládába. Várjuk hirdetéseiket a hirdet16@gmail.com e-mailen is, üzleti hirdetés: Afonyi Zsuzsa 06-20/982-5352.

TAVASZI-NYÁRI KEDVEZMÉNY

AEROBIK WELLNESS 13 900 FT



www.1stclub.hu

- ALAKFORMÁLÁS
- GERINCTRÉNING
- PILATES
- HOT-IRON
- TESTSÚLY PROGRAMOK
- GYEREK HIP-HOP
- FÉNYTERÁPIÁS SZAUNA
- AROMATERÁPIÁS GŐZKABIN
- SÓKABIN
- MASSZÁZS

1ST CLUB
health&balance

További információ:
Kapcsolat: 1162 Budapest, Csömöri út 227.
Web: www.1stclub.hu
Telefon: +361 405-0745
Ügyintézőink: +3670 778-7016 és +3670 436-1308
Email: info@1stclub.hu
Facebook: www.facebook.com/1stClub

MÉTISZ Nyelvstúdió és nyelvvizsgahely

2012 NYÁR

Junior és Kommunikatív
jún.25-júl.6
júl.9-júl.20
júl.23-aug.3
aug.6-17
aug.20-31

100 órás Szuperintenzív
5 hét alatt 1 év tananyaga!
- jún.25 - júl.27
- júl.30 - aug.31

Nyelvvizsga a 16. kerületben
telc
júl.9-aug.10 /60 óra felkészítés
vizsga: aug.11. (jelentk.: júl.9-ig)
aug.2-23 /60 óra felkészítés
vizsga: aug.24 (jelentk.: jún.29-ig)
BME NYELVVIZSGÁK

Adventure KIDS CLUB
Nyári nyelvi napközi
6 éves kortól egész nyáron
H-P 8.00-17.00 (étkezéssel)

Q AJÁNLOTT NYELVISKOLA

AKKREDITÁLT NYELVTANFOLYAMOK
ANGOL NÉMET OLASZ SPANYOL

1161 Bp. Hősök tere 6.
www.metisz.hu
H-P 8.00-20.00
405-3542, 20/ 3388-401

A Favorit Lovarda
nyári tábort szervez!

Sport, szórakozás ... és egy kis munka!
Kezdők: 15.000 Ft
Haladók: 19.000 Ft
(5 napos turnusok)
Ebéd igény szerint rendelhető.
Cím: Bp. XVI. Baross utca, Mókus utca sarok.
0630-966-9992 vagy 0630-591-4186
www.favoritlovarda.uw.hu

Színházak részére, ill. berendezésére vásárolok mindennemű régiséget, varrógépet, írógépet, hanglemezeket, könyveket, ruhaneműket, bizsukat, órákat, porcelánokat, festményeket, bútorokat, réz- bronz, ill. ezüst tárgyakat, hagyatékot is! Díjtalan kiszállás, értékbecslés. Pataki Krisztina. 20-365-1042

ZÁRCSERE, AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS, SZIGETELÉS, BÚTOROK JAVÍTÁSA, ASZTALOSMUNKÁK. 30-755-2209

Malomdombon 97 nm-es, 3,5 szobás, újszerű lakás tulajdonostól 26,9 M Ft-ért irányáron eladó. 20-330-9260

Festés-mázolás-burkolás-dryvitolás és ehhez kapcsolódó kőműves munkák. Minőségi munkát csinálunk. 70-620-3607

ANGOL nyelvoktatás, vizsgafelkészítés, SKYPE óraadás okleveles nyelvtanártól Sashalmon. Kedvezményes havidíj. Braun Klára, 70-941-4960

ASZTALOSMUNKÁK vállaljuk konyhák, beépített bútorok, galériák, bejárati ajtók, előtetők és kocsi beállók készítését. Régi bútorok restaurálását, kópiák készítését, illetve fafaragást. 30-401-1633, szeteyzoltan@freemail.hu

KÖNYVEKET, (régit és újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok. Díjtalanul házhoz megyek Tel.: 20/425-6437

KERTRENDEZÉS, metszés, FAKIVÁGÁS, elszállítással is anyagi felelősséggel. TÉRKÖVEZÉS, kertépítés, füvesítés, sövénynyírás. Olcsón, szakszerűen, lélekkel! 30-287-4348

Takarítást, bejárónői munkát keres megbízható, leinformálható, munkájára igényes, 38 éves hölgy. Nagy tapasztalattal, referenciákkal. 30-613-3833 www.otthontakaritas.hu

Cserépkályhák építése és átrakása, kandallók építése precízen. 70-333-3452, www.komfort-cserepkalyhak.eoldal.hu

Kihagyhatatlan árak a Suzuki Gusztávnál!

- SX4 1.6 GS EASY GO	~~4 490 000~~	3 690 000 Ft
- SX4 1.6 GLX + 4WD fehér	~~4 165 000~~	3 590 000 Ft csak 1 db
- SX4 1.5 GLX A/C	~~3 790 000~~	3 290 000 Ft
- SPLASH 1.0 GLX A/C grafit	~~2 669 000~~	2 290 000 Ft csak 1 db
- SWIFT 1.2 EDITION ezüst Limitált széria		2 499.000 Ft csak 1 db

Próbálja ki, számoljunk együtt!

SUZUKI

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav. hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva

A hitelek célja: A hitel célja gépek, berendezések, eszközök és más beruházások finanszírozása, a már meglévő üzleti tulajdon vagy bérelt infrastruktúra bővítése és/vagy fejlesztése, illetve a beruházáshoz kapcsolódó forgóeszközök biztosítása.

A Program célja: A Mikrohitel Program (MHP) általános célja a kisvállalkozások támogatása pénzügyi segítségnyújtással és tanácsadással, elsősorban azon a speciális területen, ahol a kisvállalkozások igényeit a kereskedelmi bankok jelenleg nem tudják kielégíteni. A Program másik célja, hogy a támogatás eredményeként ezek a vállalkozások mihamarabb a kereskedelmi bankok ügyfeleivé váljanak.

A **Mikrohitel Programmal** (a hitelhez jutás feltételrendszeréről, a hitel tartalmáról, stb.) kapcsolatban bővebb tájékoztatás a www.mva.hu honlapon érhető el.

Telefon: +36 20/312-0161 • www.mva.hu • info@mva.hu

hús, hentesáru, pecsenye

Ölvecky

Tel.: 403-1360

Akciós sertés comb:
1150 Ft/kg,
Sertés dagadó
1150 Ft/kg,
Angol szalonna
2190 Ft/kg,

Minden kedves vendégünket meghosszabbított nyitvatartással várjuk a Pecsenyésben keddtől vasárnapig 8-22 óráig.

1163 Budapest, Veres Péter út 29. (Gondnok u. sarok)
Nyitva tartás:
Keddtől péntekig 7-től 18 óráig, szombaton 7-től 14 óráig, vasárnap, hétfőn szünnap.

Dr. Szabó Gyöngyi budapesti egyéni ügyvéd ingatlanfejlesztése az Új Széchenyi Terv támogatásával valósult meg

ÚJ SZÉCHENYI TERV

Dr. Szabó Gyöngyi budapesti egyéni ügyvéd 5.350.000 forint visszatérítendő és 4.000.000 forint vissza nem térítendő támogatást nyert a „Mikrovállalkozások fejlesztése" című pályázati kiíráson az Új Széchenyi Terv keretében.
A 10.700.000 forint összköltségű beruházásból az ügyvédnő egy ingatlant vásárolt meg, iroda funkciójának kialakítása céljából.

Dr. Szabó Gyöngyi egyéni ügyvéd 1995. óta folytat Budapesten ügyvédi tevékenységet. A vállalkozásnak nem volt korábban saját tulajdonú irodája. A vállalkozás utóbbi években bekövetkezett dinamikus fejlődése miatt, valamit a prognosztizált továbbfejlődés érdekében szükségessé vált egy saját tulajdonú iroda megvásárlása. A megvásárolt irodában lehetővé vált a vállalkozás meglévő és leendő ügyfelei igényeinek magas szintű, zökkenőmentes kielégítése. Az iroda könnyen megközelíthető mind tömegközlekedéssel, mind pedig gépkocsival. Az ingyenes parkolási lehetőség, valamint az ingatlannak Mátyásföld Erzsébetligeti parkjában, frekventált helyen való elhelyezkedése jelentős előny az ügyvédnő és partnerei számára egyaránt. Az iroda a hatékony és költségtakarékos működés feltételeit nagymértékben segíti, mely a vállalkozás dinamikus fejlődését, továbbfejlesztését teszi lehetővé.

mester Center

Festék - Építőanyag - Nyílászáró
Hőszigetelés - Kőburkolat - Dekoráció

www.mester-center.hu

1164 Bp., Szabadföld út 51. Tel.: 06-1/400-0508
Nyitva: H-P: 6-17 óráig, Szo: 6-12 óráig

STYROBOND 0-10
Fehér glett
2990 Ft/25 kg

SOUDAL 50A
Stukkó ragasztó
750 Ft

NATURWEISS
beltéri díszperziós falfesték, fehér
4190 Ft/14 l

VÁCI CEMENT
2690 Ft/q

ANGOL – NÉMET – FRANCIA – SPANYOL – OLASZ – OROSZ TANULÁS

Egész nyáron mindenkinek 10% kedvezmény!

2012. június 15. és augusztus 15. között!

- ✓ **Általános tanfolyam** – kezdő, újrakezdő, alsó-, közép-, és felsőhaladó szinteken – 64 óra
- ✓ **Kommunikációs tréning** – normál – 48 óra, **8 hét** (2x indul a nyáron)
- ✓ **Kommunikációs tréning** – intenzív – 20 óra, **2 hét** (2 hetente indul a nyáron)
- ✓ **Iskolai ismétlő tanfolyam** – normál – 24 óra, **4 hét** (3x indul a nyáron)
- ✓ **Iskolai ismétlő tanfolyam** – intenzív – 20 óra, **2 hét** (2 hetente indul a nyáron)
- ✓ **Nyelvvizsga felkészítő tanfolyam** – intenzív – 60 óra, **6 hét** (1xindul a nyáron)
- ✓ **Tini tanfolyam általános** – intenzív – 20 óra, **2 hét** (2 hetente indul a nyáron)
- ✓ **Szuper-intenzív tanfolyam** – 100 óra, **5 hét** (2x indul a nyáron)
- ✓ **Nyári tábor gyerekeknek** – angol és sport – heti turnusokban egész nyáron (a Jógaliget Fitness és a Pause Nyelviskola szervezésében)

PAUSE NYELVISKOLA

Mátyásföld – Pause Nyelviskola, 1165 Bp. Hunyadár utca 56.
(az Erzsébetliget mellett) **Tel.: (1) 769-1100, (30) 986-5264**
E-mail: info@pause.hu – www.pause.hu

ESTI KÉPZÉS MINDEN KOROSZTÁLY SZÁMÁRA

Mihály Dénes Szakképző Iskola Kistarcsai Telephelye

2012. szeptemberi kezdéssel OKJ-s képzéseket indít esti tagozaton az alábbi szakmákban (Az új OKJ átalakítja a szakmákat, ezért ebben a formában utoljára indíthatóak):

Alapfokú képzések

IRODAI ASSZISZTENS: irodai feladatok ellátására készít fel. (Számítógépes ismeretek, gépírás…)

SZÁMÍTÓGÉPSZERELŐ ÉS KARBANTARTÓ

Középfokú képzés

INFORMATIKAI RENDSZERGAZDA: jól használható hálózati és hardveres ismeretek

Felsőfokú képzés

PÉNZÜGYI SZAKÜGYINTÉZŐ: széles elhelyezkedési lehetőség.

Célunk olyan szakemberek képzése, akik jártasak lesznek a pénz- és hitelgazdálkodási folyamatok szabályozásában, pénzügyi döntések előkészítésében.

Szükséges feltétel: érettségi megléte

alapfok: 10. évfolyam illetve 1998/99 előtt végzetteknél 8 általános elvégzése

közép és felsőfok: érettségi megléte

Képzéseink 2 évesek.

Jelentkezni és érdeklődni Fekete Ilonánál lehet a **06-70-933-6307**-es telefonszámon a hét minden napján.

BEIRATKOZÁS: június 21-én (csütörtök) 15:00-18:00 óra között

a képzés helyszínén: Simándy József Általános Iskolában.

Cím: 2143 Kistarcsa, Ifjúság tér 3., az uszoda mellett.

Mottónk: Tanulj, hogy tudj változni!

VITALITÁS FOGÁSZATI KÖZPONT

Professzionális Implant és Kozmetikai Fogászat

100% motolvgarancia Vitalitás FOGÁSZATI KÖZPONT

INGYENES fogászati szűréssel és konzultációval várjuk Önt!

- Fájdalom mentes kellemes hangulatú kezelések
- 24 órás folyamatos telefonos segítségnyújtás
- Fizetési módok: készpénz, bankkártya, egészségpénztár
- Master of Oral Medicine Implantológusok
- Panoráma röntgen készítése
- Fémmentes esztétikus tömések
- A legkorszerűbb cirkónium koronák

Méltányos árak, átlagon felüli színvonal! Több ezer elégedett ügyfél!

1162 Bp., Attila utca 68. www.vitalitasfogaszat.hu

Telefonos bejelentkezés: +36 30 987 0807, +36 1 402 1195

A hirdetés felmutatása 10% kedvezményre jogosít!

Dr. Simonffy Márta

neurológus főorvos magánrendelése

1161 Budapest, Hősök tere 7.

Információ, bejelentkezés: 06-30/8-777-592

http://simonffy.extralink.hu

11 éve sikeresen működő ZUGLÓI

Kuckó Magánóvoda

2,5 ÉVES KORTÓL AZ ISKOLA ELŐKÉSZÍTŐIG

szeretettel várja az érdeklődők jelentkezését!

www.kuckomaganovoda.hu

Burián Andrea alapító-tulajdonos: (20) 910 6630

Szikszai Sándorné intézményvezető: (1) 223 20 30

KÖZÉPISKOLÁS NYELVVIZSGABAJNOK!

12 középfokú nyelvvizsga, két év alatt 8!

Cz. Nagy Zsófia, a harmadikos gimnazista beszél koroszt ályos rekordjáról, és az ehhez vezető módszerről – a Kreatív Nyelvtanulásról!

- Kedves Zsófia! Hogyan sikerült 18 évesen ezt a rendkívüli teljesítményt véghezvinnie? Nyolc középfokú nyelvvizsgájával ugyanis nyelvtanulásban a középiskolások egyéni bajnoka lett Magyarországon! Kérem, sorolja fel őket időrendi sorrendben!

- Nem lesz egyszerű, de megpróbálom évekre bontani:

2010. március: spanyol, június: német, szeptember: francia, 2011. január: olasz, május: holland, szeptember: orosz, 2012. január: eszperantó, május: dán. A hollandot leszámítva mind „origo" típusú, előtanulmányaim csak németből voltak, a többi nyelvet nulláról kezdtem.

- Hogy találkozott a módszerrel?

- Már általános iskolában is tanultam nyelvet, de amikor gimnáziumba kezdtem járni, kerestem a lehetőséget, hogy hogyan tudnék hatékonyabban tanulni. Nagyapám, aki személyesen ismeri a szerzőt, hívta fel a figyelmemet a Kreatív Nyelvtanulási Módszerre, mivel Ő is sikerrel használta a tananyagot.

- Mi a tanulás menete?

- Ez egy egyéni nyelvtanulási módszer. Otthon a saját tempójában tud tanulni a tanuló, így maga osztja be az idejét. Nyelvtani szabályok mentén haladva begyakorolja a beszédet és az írást is. A tananyag minden nyelvi létformára hat, tehát megtanít írni, olvasni, beszélni és megérteni a gyors beszédet.

- Hogyan gyakorolja a beszédet egyedül?

- Úgynevezett beszéd-szimulációs módon. A sok ezer kétnyelvű feladatot időre is el kell végezni, olyan sebességgel, ahogy magyarul beszélünk. Ehhez minden segítséget megkap a tanuló, megfelelő szókincset, érthető nyelvtani magyarázatokat, CD-ket a kiejtés elsajátításához.

- Hogyan tovább?

- Úgy döntöttem, hogy folytatom a nyelvek tanulását, és már az érettségi előtt szeretnék tíz nyelvvizsgával rendelkezni. Kevés szabadidőmben előadásokat tartok a módszerről, hogy mások is megismerjék és ők is sikeres nyelvtanulók legyenek. Így személyesen is találkozhatnak velem vagy más kreatív nyelvtanulókkal az érdeklődők.

- Kedves Zsófia, még sok további sikeres nyelvvizsgát kívánunk!

www.kreativnyelv.hu

Angol, német, olasz, francia, orosz, spanyol, portugál, holland, svéd, norvég, dán, eszperantó tananyagok megtekinthetők és 21 990 Ft-os egységáron megvásárolhatók:

XVI. kerület:
2012. június 5. (kedd) és 12. (kedd)
17-19 óráig
a Sashalmi Könyvtárban (Veres P. u. 53.)

Gaál Ottó nagysikerű könyveinek bemutatója! **ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!**
Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó.

Infó és megrendelés: www.kreativnyelv.hu

POLACSEK
ÉPÍTŐANYAG

1165 Bp., Arany János utca 53.
(az Ikarus ipari parkban)
Tel.: 402 0073, fax: 402-0074
mobil: 06-30/373-6198
e-mail: polacsektuzep@gmail.com
www.polacsektuzep.hu